دردنجی سنه نومرو (۱۲۰٤) ۲٦ جمادی‌الاخر سنه ۱۳۱۵ — بازار ایرتسی — ۱۰ تشرین ثانی ۳۱۳ — ۲۲ تشرین ثانی افرنجی سنه ۱۸۹۷

صاحبی امتیاز و مدیری حسن حسنی

اقدام

۱۳۱۲ سنه‌سی تشرین ثانی‌نک یکرمی‌سکزنجی پازارتسی کونی چیقاریلمشدر

محل اداره‌سی

استانبولده باب عالی جاده‌سنده دائرهٔ مخصوصه‌در. آبونه وسائره ایچون اداره‌مزك بشقه شعبه‌سی بوقدر اداره خانه اصحاب مراجعتنه هرساعت آچیقدر. هیئت تحریریه‌دن بری کیجه‌لری دخی حاضردر

ملت اسلامیه وملت عثمانیه‌نك مادی و معنوی فائده‌سی موجب اولهجق آثار قلمیه‌یه صاحبلرینك امضاسیله دخی صحیفه‌لرمز آچیقدر

شرائط امترا

استانبول ایچون آبونه قید اولنماز . ولایات وممالك اجنبیه ایچون بوسته اجرتیله بیرابر سنه‌لکی ۱۸۰ التی آیلغی ۹۵ غروشدر . طشره‌دن نقددن بشقه پوسته پولی وپولیجه دخی قبول اولنور

اجرت اعلانات اصحاب مراجعت ایله ایریجه تعیین ایدیلور . آبونه بدلیله اعلانات اجرتنك بروجه پشین اعطاسی اصول متخذه‌دندر .

هرکون صباحلری نشر اولنور سیاسی علمی ترك غزته‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

مصور تاریخ حرب

مصور تاریخ حرب ۱۹، ۲۰، ۲۱ نجی فورمه‌لری بو کون میدان انتشاره چیقارلمش اولدیغندن ابونه اولان ذوات کرامك بو فورمه‌لری الملق اوزره مطبعه‌مزی تشریف بیورملری اعلان اولنور .

کتابك مکملیتله کلنجه : بز بوبایده الدن کلن غیرتده قصور ایتمدك . وایتیورز، توفیق جناب حقدندر. امیدمز کسب ایتدیکی قوت نسبتنده مکمل اولهرق شمدیه قدر نشر ایتدیکمز فورمه‌لرك شمدیدن سکره‌سنی‌ده تقدیم واکمال ایتدیکمز حالده کوردیکمز تبریك وتوجه ولطف ورغبته بالفعل ایفای تشکر ایلمش اولورز .

میدان محاربه‌ده آلنمش ومطبعه‌مزی تشریف ایله بزی تلطیف ایلین ضابط ارقداشلرمز طرفندن اهدا بیورلمش اولان رسملر برصورت نفیسه‌ده یاپدیرلمشدر. قروکیلوك تختی ایله هنوز یاپدیرمقده اولدیغمز اشارات مخصوصه‌نك‌ده مکملیتله صولك درجه اعتنا اولنیور . شهمسز . دوکه کتاب بو خصوصده‌ده امثاله حائز رجحان اولور .

کتاب مذکوره اون بش غروش قیمت ایله آبونه اولان ذوات کرامك اسامیسی:

غروش	
۱۵	قسطونیده مدونی قفتانسنده نجاردن کیوان زاده محمد افندی
۱۵	خدمتماله ایکنجی سنه‌سندن محمد اسماعیل افندی
۱۵	یلدز سرای همایونی تیورخانه‌سنده مستخدم ملازم. اول قوتولو طاهر افندی
۱۵	تفکچی حضرت شهریاردن اشقودره‌لی یوز باشی علی رضا بك
۱۵	اشقودره‌لی بیکباشی رفعتلو خلیل بك
۱۵	زهت پاشا زاده رفعتلو سالم بك
۱۵	لازقیه ردیف طابوری بیکباشیسی رفعتلو محمد رضا افندی
۱۵	لازقیه ردیف طابوری قول اغاسی رفعتلو علی رضا افندی
۱۵	صمیون ردیف طابوری قول اغاسی رفعتلو اسماعیل حقی افندی
۱۵	لازقیه ردیف طابوری کاتبی قوتولو محمد افندی
۱۵	« « « دردنجی بلوك ملازم ثانیسی قوتولو احسان افندی
۱۵	صمیون ردیف طابوری برنجی ملازم ثانیسی قوتولو سعاد افندی

۱۸۰	یکون	هدد
۷۵۱۰۰	اولکی یکون	۷۳۰٤
۷۵۲۸۵	جماً یکون	

توجیهات

جعیت رسومیه اقفالی موتمل والیسی سعادتلو عبدالهادی پاشا حضرتلرینك پارادری مزنلر زکریاپك تفویض بیورلمش ومومی الیهك علی الاصول تحقیق اجرا قلنمشدر .

خدمات ممدوحه‌لریته مبنی عیناب قضاسی قائمقامی سابق سعادتلو احسان بك افندی‌یه ترفیعاً رتبهٔ میرمیرانی واغره وقوتیه ولایتلری فوق‌العاده‌سی عزتلو شهاب بك رتبهٔ ثانیه صنف ممتازی .

اولاد عشایردن اولوب مکتب ملکیهٔ شاهانه‌ده اکمال تحصیل ایدن جنیلی رفعتلو حافظ احمد وپارکرلی احمد جیل وحلبلی احمد فؤاد ووالی حمزه وطرابلس غربی عشایر افندیلری ثالث وجنیلی فتوتلو سید عبدالله ومعمورة العزیزلی یوسف جیل وجنیلی عبدالوزورلی محمد سلطان افندیلره رابعه وطرابلس غربلی فتوتلو حسین حسنی وجنیلی محمد عبداله وبنغازیلی علی نورالدین افندیلره خامسه رتبه‌لری بویوریلمشدر .

ایدن ولایتی داخلنده بولدان قضاسی قائمقامیلغی اراکوب قائمقامی بکرحلمی افندی‌یه

قونیه ولایتی داخلنده اراکوب قضاسی قائمقامیلغی بولدان قائمقامی حمدی افندی‌یه تفویض بیورلمش ومومی الیهمانك اجرای تحقیقاتی محلیه‌سی انتاقلنمشدر .

نشان

اطفائیه اوجنجی طابورینك ایکنجی بلوکی یوزباشیسی مصطفی ناهد افندی‌یه حسن خدمتله مبنی دردنجی رتبه‌دن نشان عالی عثمانی احسان بیورلمشدر .

مدالیه

انکلتره دولت فخیمه‌سی متقاعدین عسکریه‌سندن قاپتن نورومانه موقع محاربه‌ده بولنمسنه مبنی یونان محاربه مدالیه‌سی احسان بیورلمشدر .

تبدیلات سنیه

تحت حمایهٔ مخدومه حضرت علاء بنا میده‌ده متشکل تأسیسات عسکریه اعانه قومیسیون عمومیه‌سنه اعطا اولنان مبالغی مبین بوصله‌در .

درسعادت

غروش		
۹۹۰	بوسنه‌ده شماع قصبه‌سنده حاجی محمد حافظ وریج	
	حاجی علی وحسن افندیلر نامه‌درسعادتده مجاهدین	
	حاجی محرم افندی طرفندن	
٤۹۷	بوسنه داخلنده ثمانی اهالیسندن ابراهیمی‌یه افندی	
۲۰۰	بوسنه‌لی حاجی حسین افندی	
٦٦۰	بوسنه داخلنده بوژیم قریه‌سی اهالیسی طرفلرندن	

ولایات

طرابلس غرب ولایتی

۷۲۳٤	عجیلات قضاسندن	
۱۲۷۸۵	جفاره ناحیه‌سندن	
۵۵۲۰	جنزور «	
۱٦۲٦	زواره «	
۲٦۳۲۰	بنرین قضاسندن	
۲۹۹۷۰	قصلو «	
۱۷۳۷٤	طلین «	

دفعه ولایت مذکوره‌دن

۱۷۲۲۸	زوایه قضاسندن	
۲۰٤۲۸	تالوت «	
۱۷۰۸۵	غدامس «	
٤۵٦٦٤	طلین «	

یوز غاد سنجاغی

۱۵۸٤	طاشلی کبیر قریه‌سی اهالیسی طرفلرندن	
۱۳۹۷	برجه چایر « « «	
۱۸۸۰	کافر ویرانی « « «	
۱۵۸۵	قوالی الاکی « « «	
۵۵۹۰	الجی « « «	
۱۰۰۹	قوزقون « « «	
۳۲٤۸	آق اولق « « «	
۱۰۰۲۲	کنهٔ کبیر « « «	
۱٤۸۵	حاجی شفاعتلی « « «	
۲۰٦۵	اکنجی اوشاغی « « «	
٤۰۹۹	دیکر بعض قرا وعملات « « «	

بوزغادلیان قضاسی

۳۰۰	قائمقام عزتلو مصطفی بك	
٤۰۰	مجلس اداره اعضاسندن حنفی بك	
۲٦۹٤	بیوك قشله قریه‌سی اهالیسی طرفلرندن	
۱۳۲۵	دیکر بعض مأمورینك قرا اهالیسی طرفلرندن	
۱۷۳٤۰	معدل قضاسندن	

معمورة العزیز ولایتی

اکین قضاسی

۵۳۰۰	یشن النجی الایك دردنجی طابوری میرالایی عزتلو توفیق بك	
۱۸۰۰	یشن النجی الایك دردنجی طابوری ضابطانی طرفلرندن	
۲۵۰	دیوریك ردیف طابوری ضابطانی طرفلرندن	
۵۰۰	قائمقام قضاسی رفعتلو احمد وفت افندی	
۲۷۰۰	مجلس اداره اعضاسندن یوردان «	
۵٤۰	بلده اعضاسندن اعلیان باقی «	
۲۷۰۰	اشرافدن خزینه‌دار زاده ابراهیم خلیل افندی	
۱۱۲۵	دوت یول اغزی محله‌سی اهالیسی طرفلرندن	
۱۲٤۵	کوکجی « « «	
۱٤۰۵	بغدوردره « « «	
۲٦۸۵	تاتاب « « «	
۱۱٤۰	قوطان « « «	
۱۸۱۵	طاش دیری « « «	
۱۱۰۰	سید علی محله‌سی اهالیسی طرفلرندن	
۱۱۹۵	اریکه سفلا « « «	
۲۲۹۵	عایا « « «	
۱٤۷۰	کوجان « « «	
۱۱٦۰	اینانك « « «	
۱۷۸۰	بلیوه « « «	
٤۲۲۵	بکر قریه‌سی « « «	
۳٤٦۵	ایجنه « « «	
۱٤۲۰	کوکب « « «	
٤٦٦۰	ارکو « « «	
۳۲۰۰	حیاتوس « « «	
٦۸۲۰	« اکرکی « « «	
۱٦۵۵	یزمیشین « « «	
۱۲۱۵	چانتو چایر « « «	
۱۲۳۰	تاوریل « « «	
۱۱۲۵	صندق « « «	
۱۲٦۰	صالحلی « « «	
۱۷۷۵	بغدشطانی « « «	
۱۸۸۰	اطله « « «	
۱٦۷۰	خصه « « «	
۲۳۳۵	هندار قریه‌سی اهالیسی طرفلرندن	
۱۲٦۵	یلنانی « « «	
۱۳٦۵	کومکان « « «	
۳۱۱۵	سرکیویل « « «	
۱۹٤٤۵	طلیق « « «	
۳٤۷۰	کیمکی « « «	
۲۱٦۵	کاشو « « «	
۲۹۸۵۱	اغین ناحیه‌سی « « «	
۲٦۲۰۰	دیکر بعض مأمورینك قرا وعملات اهالیسی	

قدس شریف مرکز قضاسی

۲۰۰۰	بلدی رئیسی عزتلو حاجی سلیم افندی	
٤۲۸	لفتا قریه‌سی اهالیسی طرفلرندن	
۱۵۶۸۵	غزه قضاسندن	
۲۵۰۰۰	خلیل «	

طرابلس شام سنجاغی

۹۷۵	مرکز قضاسی اهالیسی طرفلرندن	
۵۰۳۲	عکار « « «	

برات مرکز قضاسی

۱۲۲۰	بالتوراس قریه‌سی اهالیسی طرفلرندن	
۱۰۱۵	توالك « « «	
۱٦٤۵	قیول « « «	
٤۵۲۷	دیکر بعض قرا وعملات « « «	
٤۷۱۸	لوشه قضاسی	
٤۵۷۱٤۸	یکون	
۵۲٤٦۱۷۸۹	اوله اعلان اولنان مبالغك یکونی	
۵۲۹۱۸۹۳۷	جماً یکون	

کرید اهالیسی اسلامیه‌سی محتاجینی ایچون مبایعه‌سی لازم کلان لوازم شتائیه وسائره‌نك تسویه‌سی ضمننده وقوع بولان اعانات نقدیه‌نك مقداریلری مبین اون بشنجی دفترده :

غروش	درسعادت
٤۰	سلطان احمد جوارنده کون کورمز محله‌سنده فرغال کرام متقاعدلرندن سعادتلو صالح پاشا حضرتلرینك حری عتلو خانم طرفندن
۲۰	محلهٔ مذکوره‌ده مالیه نظارت جلیله‌سی کتبه‌سندن سنوحی افندی
۲۰	سلطان احمد جوارنده قپوآغاسی محمود اغا محله‌سنده دفتر خاقانی نظارت جلیله‌سی سجل قلمی مدیر معاونی عزتلو امین بك
۲۰	مذکور عهده‌ده ساکن احمد وحسنی بکار طرفلرندن بك اوغلی دائره‌سنده مستخدم بولیس مأمورلری
۲۰۰	سر قومیسر شمس الدین افندی
۱۰۰	قومیسر ثانی تحسین افندی
۱۰۰	« احمد صبری افندی
۱۵۰	بولیس طرفلرندن مصطفی
۳٤۱۵	دائره مذکوره‌ده مستخدم سائر بولیس مأمورلری

ولایات

۲۰۰۰	سینوب سنجاغی متصرفلندن ایکنجی دفعه اوله‌رق کوندریلوب دفترینك وروندهٔ مفردانی اعلان ایدیلمك اولان
۲۰۰	آذمید تلغراف السنهٔ اجنبیه مأمورلری ابراهیم افندی طرفندن کوندریلن
٤۰۵۱	معدن مصر طندن رجب دفعه اوله‌رق کوندریلوب دفترینك وروندهٔ مفردانی اعلان ایدیلمك اولان
۷٦۲	قسطمونی ولایتندن ایکنجی دفعه اوله‌رق کوندریلوب دفترینك وروندهٔ مفردانی اعلان ایدیلمك اولان
۱٦۰۷۸	یکون
۲۵۰۲۵۱	اوله اعلان اولنان مبالغك یکونی
۲۲٦۳۳۰	جماً یکون

مستخبرات مخصوصهٔ تلغرافیه

حانیه :

جزیره مصالح ومعاملاتنه دائر مخابرات شمدیه‌یه قدر ایتالیا آمیرالی قانه‌ورا طرفندن ایفا ایدلمکده ایکن اخیراً فرانسه امیرالی موسیو پوتیه طرفندن اجراسی قرارلشدیرلدیغی معلومدر. کیفیت حکومت سنیه‌یه عرض اولنه‌رق باب عالی جانب سامیسندن مأمورین عثمانیه‌یه وقوع بولان امر واشاره‌نه اوصورتله مخابره ومعامله اجراسنه مأذونیت اعطا بیورلمشدر .

برلین :

دولت علیهٔ عثمانیه ایله ژاپونیا حکومتی ارسنده تعاطی ایدیان تجارت معاهده‌نامه‌سی سلطنت سنیه سفارتی جانبندن ژاپون سفارتی مصلحکذارینه رسماً اعطا وتبلیغ اولنمش اولدیغندن موما الیه دولت متبوعه‌سی خارجیه نظارتنه کوندرمشدر .

ساقز :

ازدر وبروون طوردیسدولری بوراده کلمه‌لرك مداولیه حرکت ایلمشلردر .

آتنه :

اعادهٔ اسرا ماده‌سنك هنوز تقرر وتعین ایتمدیکی ، بناء علیه بومسئله ایله قاپیتولاسیونلر ماده‌سنك حلی ضمننده مرخص بتنده مذاکرات جریان ایتمکده اولدیغی ایشیدلمشدر .

بیره :

عثمانلی شهبندرلری کلدیلر . ایفای وظیفه‌یه مباشرت ایتدیلر . حقلرنده هرصورتله احترامات اجراسی ضمننده یونان داخلیه نظارتندن ایجاب ایدللره امر جدید اعطا اولندی .

صوفیه :

سلطنت سنیهٔ عثمانیه ایله بلغار اهالیسی ارسنده جریان ایدن مناسبات دوستانه‌نك متبوع ایله تابع بتنده‌کی حب موالات ودادیه‌نك هیچ بر صورتله مختل اولمدیغنی موسیو استویلوفك شوسوزلری برقات دها اثبات ایلمشدر :

« دولت عالیه متبوع مفخمه‌مزدر . اکا قارشو خلاف عبودیت برحرکتده بولنمق بلغار امارتنك خاطر وخیاله کلیه‌جکی کبی بلغارستانك ترقی وسعادتی انجق دولت عثمانیه‌یه صادق اولمق ایله حاصل اوله‌جغنی قطعیاً بیلیور واوصورتله ایفای خدمت صداقتکاریده بولنیور .

تلغراف

پارس ۲۰ تشرین ثانی — نه مجلس مبعوثان رئیسنك ونه‌ده خارجیه ناظرینك دره‌نفوس مسئله‌سی حقنده پارلمنتو اعضالریله ملاقات ایتدیکنه دائر دوران ایدن شایعات ووقوع بولان نشریاتك اصل واساسی اولمدیغندن تکذیب کیفیت ضمننده آژانس هواسه مأذونیت ویرلمشدر .

ویانه ۲۰ تشرین ثانی — مجارستان دهله غاسیون مجلس خارجیه ناظرینه اتفاق آرا ایله بیان امنیت ایلمش ودائرهٔ خارجیه بودجه‌سنی کذلك متفقاً تصویب وتصدیق ایتمشدر .

لوندره ۲۰ تشرین ثانی — الدیغرات سترهٔ‌نده ظهور ایدن حریقده یوز قدر بیوك قوناق واشیای تجاریه دپولری خاك ایله یکسان اولمشدر. ضایعات ۳ ملیون لیرا تخمین اولنیور .

ویانه ۲۰ تشرین ثانی — خارجیه ناظرینك قونت غولوخوفسکی مجارستان دهله غاسیون مجلسنه خطاباً ایراد ایلدیکی مقاله‌ده وقایعك صورت جریانی برطرز تازه‌یه تصویر واوروپا هیئت دولیه‌سی صورت شدیده ومؤثره‌ده مداخله ایلمش وهیئت مزبوره‌نك وقوع بولان اجرا آتی لسان تقدیر ایله یاد ایتمشدر. خارجیه ناظری اتفاق مثلك اوستریا ومجارستان بولتیقه‌سنك رکنی واساس اصلیسی اولدیغنی سویلمش وصولك سیاحتدن دخی بحث ایدرك اوستریا ومجارستان ایله ایتالیا حکومتلری آره‌سنده تمامیهٔ اتفاق واتلاف بولندیغنه کسب اطمئنان ایلدیکنی بیان ایتمشدر .

مشارالیه بعده روسیه ایله هردرلو آمال فتوحاتکارانه‌دن متقابلاً اجتناب اسانه مستنداً تأسس ایتمش اولان مناسبات حسنه‌نك موجب ممنونیت برصورتده توسع ایتمکده بولندیغندن بروجه صراحت بحث ایلمش وبالقان حکومتك وضعیت موقعیه‌لری تأثیرات خارجیه‌دن مصون قالدیغنی وبو احواله نظراً اوستریا ومجارستان حکومتك روسیه ایله بوبایده برصورت اتلافیه عقدینه مع‌المنونیه مهیا بولندیغنی سویلمشدر. قونت غولوخوفسکی اوستریا ومجارستانك فرانسه، انکلتره وروماینا حکومتلیه اولان مناسباتنك دخی فوق‌العاده برصورتده بولندیغنی بیان وخاتمهٔ مقالنده امریقاکی ماوراى اطلاس ممالکنك رقابت تجاریانه‌سنه قارشو اوروپا ملتلرینك احوال وشرائط موجودیت مشترکه‌سنی برصورت مؤثره‌ده مدافعه ایتمکده یکدیکریله اتحاد ایتمك ایچون قریب الدخول اولان دور صلح ومسالمتدن مستفید اولمغه بتون اوروپا دولتلرینی برصورت مأثرمامه‌ده دعوت ایلمشدر. بومقاله فوق‌العاده اقتشار مظهر اولمشدر .

لوندره ۲۰ تشرین ثانی — موننه‌گرو دودن النان برتلغرافنامه رئیس حکومت (کونه‌ستاس)ك قوانین موجوده‌یی لغو ایله امر اداره‌ده قدرت مطلقه تحصیل ایتمك نیتنده اولدیغی اخبار ایلیور .

ویانه ۲۰ تشرین ثانی — مجلس مبعوثانك ایکنجی رئیس معاونلکنه النان زهبان فرقه‌سندن دوقتور قونی انتخاب ایتمسی محتمل عداولنیور .

مادرید ۲۰ تشرین ثانی — سریستی طرفدار. رانته منسوب غزته‌لرك اکثریسی قابینه‌نك جنرال ویلر حقنده کوستردکمده اولدیغی شدت فوق‌العاده‌دن طولایی حکومتی تقبیح ایدیورلر.

برلین ۲۰ تشرین ثانی — چینده بنغ جاژوده ایکی المان میسیونرینك قتل و اتلاف ایدلش اولمسندن طولایی ترضیه طلب ایتمك اوزره المان سفن حربیه‌سی کیاو-چه‌ئو کورفزی سواحلنه بیك ایکی یوز کشیدن مرکب بر قوهٔ عسکریه اخراج ایلمشدر .

(آژانس دون دخی بومألده مختصر برتلغراف تبلیغ ایتمشدی .)

پترسبورغ ۱۹ تشرین ثانی — منابع موثوقه‌دن تأمین اولندیغنه نظراً حربیه ناظری جنرال وانووسکی اسباب صحیه‌یه بناءً کله‌جك کانون اولك یکرمی ایکیسنده استعفا ایدهجکدر .

(اقدام)

بز بو حوادثی دون آژانس بالاده‌کی تلغرافی تبلیغ ایتمزدن اول اوروپا غزته‌لرندن نقلاً ترجمه ایتمشدك که اوفقره‌ده قسم مخصوصنده مندرجدر .

پترسبورغ ۱۹ تشرین ثانی — (نووبه ورمیا) غزته‌سی لوردسالیسبوریك یقینده ریاست وکلادن چیکله‌جکنه دائر اخیراً دوران ایدن شایعاته نقل کلام ایله (اکر لورد سالیسبوری صورت جدیه وحقیقیه‌ده بویله برفکرده اولوبده عالم سیاسیاتدن چیکله‌جك وکندیسنه خلف اوله‌جق ذات دخی مشهور بیقونسفیلدك مسلکنه سالك اوله‌جق اوله بوتبدل دول معظمه وسائره ایله دها قولایلقله حصول اتلافه سبب اولور. اوحالده هیئت دولیه حقیقی برهیئت متحده و متفقه شکلنه تحول ایده‌بیلیرسی .) دیبور .

روما ۱۹ تشرین ثانی — حبشستان قومیسری اولمق اوزره مصوعه‌یه مرسیو مازیق کوندریله‌جکدر.

پارس ۱۸ تشرین ثانی — یوزباشی دیغوسك حکومتیه سبب اولان جاسوسلق قضیك فاعل فرانسه ضابطانندن بیکباشی قونت استرحازی اولدیغنه دائر بر وثیقهٔ سیاسیه الده ایدلدیکنی سووارغزته‌سی یازیور .

روما ۱۸ تشرین ثانی — مسائل شرقیه‌یه دائر اولان یشیل کتاب بوآیك اوتوزنده اجتماع ایده‌جك اولان مجلس مبعوثان اعضاسنه توزیع اولنه‌جقدر .

بلغراد ۱۸ تشرین ثانی — برقاچ آی اول بورایه تعیین اولنمش اولان موسیو پاروویتسکینك بوراداں قبول موئنجه کوندرلمسی بادیٔ قبل وقال اولیور.

برلین ۱۸ تشرین ثانی — المان میسیونرلرك اتلافنه دائر (کرمانیا) غزته‌سنه (چاغ تونغ)دن کلان برتلغرافنامه‌یه نظراً میسیونرلر (چاغ هیو چوان) قریه‌سنده اولدیغلرندن . خرستیانلر تفلرینی مدافعه ایدرك ایکی طرفدن ده بعضلری مجروح اولمشلردر . چین مجرملرندن هیچ بری یوآنه‌دکین حبس اولنمامشلردر . (بوچاو - قو) ده کائن ایسقوپس خانه‌نك قپوسی قیرلمشدر .

المان قوراوزورلری طرفندن آلنمش اولان (کیائو-چاو) لمانی بش بیك چینلی طرفندن محافظه واشغال ایدلمکده‌در . چینلیلر پروسیانك یتمش برمولدنده تفکرلریله مسلحدر. اون درت عدده قروب طوپلری واردر . محاربه اولدیغنه دائر برخبر اولدیغنه باقیلور ایسه چینلیلر محاربه ایچماشلر دیمکدر .

فرانقفورتر جایتونغ غزته‌سنك الدینی بر تلغرافه نظراً کیا ژوچاو لیمانندن قرمه‌یه بوزکشی چیقارلمشدر . بونلر المان میسیونرلرینك قاتللری تأدیب اولنتجه‌یه قدر اوراده قالهجقلردر . مذکور غزته‌نك محل چین والیسنك بوایتده ذی مدخل اولدیغنی بیان ایدییور .

اخطار مخصوص

مداولهٔ افکار

عثمانلی دیوان محاربهٔ اخیره‌سنه دائر اولوب غزته‌مزده نقرفه صورتیله نشر ایدلمش اولان بالاده‌کی اثر بوکره کتاب شکلنده اولهرق دوام انتشاره چیقارلمش و (۳) غروش قیمتله مطبعه‌مزده فروخت ایدلکده بولنمشدر .

ملاحظات

بانقه‌لرك اصلاح احوالی

امور مالیه‌یه عائد اولهرق صره‌سیله قامه آلمقده اولدیغمز بومقالاتك دها تشریحنه باشلار. کن اصول مالیهٔ مملکتك بعض اصلاحاته محتاج اولدیغنی اثبات ایتمشدك . حکومت سنیه‌مز بیوك بر مالیه قومیسیونی تشکیل ومالیه نظارتی مشاورلکنه المان متخصصین ارباب مالیه‌سندن برذاتی تعیین ایتمك صورتیله بو اصلاحاتك اجراسنی تأمین ایده‌جك تشبثاته ابتدار ایتمشدر. بزده غزته‌جی صفتیله تشبثات وتصورات حکومت سنیه‌یه مظهار اولهجق معلومات وافکاری شو مقاله لرمزده نشر ایتمکی جهلهٔ وظائفدن عد ایدرز. بونك ایچون‌ده غلطه‌ده مؤسس امتیازلی بانقه‌لرك مملکتجه نه مرتبه‌ده منفعتلری ویا مضرتلری کورلمکده اولدیغنی ابتدا تدقیق ایتمك ایستدك . زیر تفتیش و نظارت مثامه‌ده بولندیرلیوب ده هیئت اداره‌لرینك کیف و آرزوسنه تابع براقیلان بو بانقه‌لرك حاصلات محلیه‌مزی منافع خارجیه یاخود خصوصیه‌یه فدا ایتدکلرندن ممکنمز متابع ثروتندن استفاده ایچون برخدمتلری کوریله‌مدیکی کبی مقاله‌مزده اثبات ایتمشدك . بلکه‌ده بوبانقه‌لرك ادارهٔ عمومیهٔ مالیه‌یه نه وجهله ضرر رسان اولدقلری، یاخود نه صورتله منافع بخش اولهبیله‌جکلری صورمق ایستیتلر بولنور . بزده دیرزکه : امور مالیهٔ مملکتده بومؤسساتك بك بیوك تأثیراتی کورلور. چونکه اوقاق سیبلر بیوك نتیجه‌لر تولید ایدر . مملکتك حاصلات طبیعیه‌سی مظهر ترقیات ایتمك ، صنایعی تشویق ، تجارتی ترویج ایلمك خصوصلرنده حکومتك اجرای لازمهٔ مظاهرت بوکی بانقه‌لرك جهلهٔ وظائفدندر. بونی آنلر ایفا ایتمزلر ایسه آنلرك بر بنه حکومت ایفایه مجبور اولور . بزقارشی رفیقلرمزدن بعضیلری کبی بوبایده یالکز محافیری کوستروب‌ده چاره‌لری بیان ایتمه‌ك کیمك ایستمیورز .

کچن صالی کونی انتشار ایدن (مونیتور) غزته‌سی (Echos) سرلوحه‌سی آلتنده نشر ایتدیکی بر بند لطائف آمیزنه بروجق حقائق نشر ایتمشدی . بونده لطیفه یولو سویله‌مجك برشی کوره‌مبوزز . بالعکس بوبله امور مالیه‌یه تعلق ایدن مسائل استلزام ایتدیکی جدیت ادا ایله وضع موقع تدقیق ایدیلیدر . بانقه‌لردن برینك تمدید مدت امتیازیه‌سی ماده‌سیله بوکونلرده اشتغال ایتمکده اولان حکومت سنیه‌نك بوبایده برأی قطعی اتخاذ ایتمزدن مقدم بانقه‌لره شمدیه‌یه قدر ویرلمش اولان فرط سریستی بوزندن نه‌مرتبه سوء استعمالات وجوده کلدیکنی نظر انتصار وتدقیقه آله‌جکدن بك امینز .

شمدی ، مملکتمزده وقیله بانقه‌لرك نه بولده ونه شرائطله تأسس ایتمش اولدیغنی برآز تدقیق ایده‌لم . الیوم موجود اولان بانقه‌لرك همان عمومی قدیم التأسس اولوب زمانمزده بانقه تشکیلی امتیازی اعطا بیورلمامش اولدیغی معلومدر . مثلا آلتی کشی برآرایه کلوب برمایون لیرای عثمانی سرمایه‌یه مالك بولنمق وبو سرمایه هربری یکرمیشر لیرادن الی بیك حصه‌یه مباشرت ایتدیلر . حقلرنده هرصورتله احترامات اجراسی ضمننده یونان داخلیه نظارتندن ایجاب ایدللره امر جدید اعطا اولندی .

صوفیه :

سلطنت سنیهٔ عثمانیه ایله بلغار اهالیسی ارسنده جریان ایدن مناسبات دوستانه‌نك متبوع ایله تابع بتنده‌کی حب موالات ودادیه‌نك هیچ بر صورتله مختل اولمدیغنی موسیو استویلوفك شوسوزلری برقات دها اثبات ایلمشدر :

« دولت عالیه متبوع مفخمه‌مزدر . اکا قارشو خلاف عبودیت برحرکتده بولنمق بلغار امارتنك خاطر وخیاله کلیه‌جکی کبی بلغارستانك ترقی وسعادتی انجق دولت عثمانیه‌یه صادق اولمق ایله حاصل اوله‌جغنی قطعیاً بیلیور واوصورتله ایفای خدمت صداقتکاریده بولنیور .

تلغراف

پارس ۲۰ تشرین ثانی — نه مجلس مبعوثان رئیسنك ونه‌ده خارجیه ناظرینك دره‌نفوس مسئله‌سی حقنده پارلمنتو اعضالریله ملاقات ایتدیکنه دائر دوران ایدن شایعات ووقوع بولان نشریاتك اصل واساسی اولمدیغندن تکذیب کیفیت ضمننده آژانس هواسه مأذونیت ویرلمشدر .

ویانه ۲۰ تشرین ثانی — مجارستان دهله غاسیون مجلس خارجیه ناظرینه اتفاق آرا ایله بیان امنیت ایلمش ودائرهٔ خارجیه بودجه‌سنی کذلك متفقاً تصویب وتصدیق ایتمشدر .

لوندره ۲۰ تشرین ثانی — الدیغرات سترهٔ‌نده ظهور ایدن حریقده یوز قدر بیوك قوناق واشیای تجاریه دپولری خاك ایله یکسان اولمشدر. ضایعات ۳ ملیون لیرا تخمین اولنیور .

ویانه ۲۰ تشرین ثانی — خارجیه ناظرینك قونت غولوخوفسکی مجارستان دهله غاسیون مجلسنه خطاباً ایراد ایلدیکی مقاله‌ده وقایعك صورت جریانی برطرز تازه‌یه تصویر واوروپا هیئت دولیه‌سی صورت شدیده ومؤثره‌ده مداخله ایلمش وهیئت مزبوره‌نك وقوع بولان اجرا آتی لسان تقدیر ایله یاد ایتمشدر. خارجیه ناظری اتفاق مثلك اوستریا ومجارستان بولتیقه‌سنك رکنی واساس اصلیسی اولدیغنی سویلمش وصولك سیاحتدن دخی بحث ایدرك اوستریا ومجارستان ایله ایتالیا حکومتلری آره‌سنده تمامیهٔ اتفاق واتلاف بولندیغنه کسب اطمئنان ایلدیکنی بیان ایتمشدر .

مشارالیه بعده روسیه ایله هردرلو آمال فتوحاتکارانه‌دن متقابلاً اجتناب اسانه مستنداً تأسس ایتمش اولان مناسبات حسنه‌نك موجب ممنونیت برصورتده توسع ایتمکده بولندیغندن بروجه صراحت بحث ایلمش وبالقان حکومتك وضعیت موقعیه‌لری تأثیرات خارجیه‌دن مصون قالدیغنی وبو احواله نظراً اوستریا ومجارستان حکومتك روسیه ایله بوبایده برصورت اتلافیه عقدینه مع‌المنونیه مهیا بولندیغنی سویلمشدر. قونت غولوخوفسکی اوستریا ومجارستانك فرانسه، انکلتره وروماینا حکومتلیه اولان مناسباتنك دخی فوق‌العاده برصورتده بولندیغنی بیان وخاتمهٔ مقالنده امریقاکی ماوراى اطلاس ممالکنك رقابت تجاریانه‌سنه قارشو اوروپا ملتلرینك احوال وشرائط موجودیت مشترکه‌سنی برصورت مؤثره‌ده مدافعه ایتمکده یکدیکریله اتحاد ایتمك ایچون قریب الدخول اولان دور صلح ومسالمتدن مستفید اولمغه بتون اوروپا دولتلرینی برصورت مأثرمامه‌ده دعوت ایلمشدر. بومقاله فوق‌العاده اقتشار مظهر اولمشدر .

لوندره ۲۰ تشرین ثانی — موننه‌گرو دودن النان برتلغرافنامه رئیس حکومت (کونه‌ستاس)ك قوانین موجوده‌یی لغو ایله امر اداره‌ده قدرت مطلقه تحصیل ایتمك نیتنده اولدیغی اخبار ایلیور .

ویانه ۲۰ تشرین ثانی — مجلس مبعوثانك ایکنجی رئیس معاونلکنه النان زهبان فرقه‌سندن دوقتور قونی انتخاب ایتمسی محتمل عداولنیور .

مادرید ۲۰ تشرین ثانی — سریستی طرفدار. رانته منسوب غزته‌لرك اکثریسی قابینه‌نك جنرال ویلر حقنده کوستردکمده اولدیغی شدت فوق‌العاده‌دن طولایی حکومتی تقبیح ایدییورلر.

برلین ۲۰ تشرین ثانی — چینده بنغ جاژوده ایکی المان میسیونرینك قتل و اتلاف ایدلش اولمسندن طولایی ترضیه طلب ایتمك اوزره المان سفن حربیه‌سی کیاو-چه‌ئو کورفزی سواحلنه بیك ایکی یوز کشیدن مرکب بر قوهٔ عسکریه اخراج ایلمشدر .

(آژانس دون دخی بومألده مختصر برتلغراف تبلیغ ایتمشدی .)

پترسبورغ ۱۹ تشرین ثانی — منابع موثوقه‌دن تأمین اولندیغنه نظراً حربیه ناظری جنرال وانووسکی اسباب صحیه‌یه بناءً کله‌جك کانون اولك یکرمی ایکیسنده استعفا ایدهجکدر .

(اقدام)

بز بو حوادثی دون آژانس بالاده‌کی تلغرافی تبلیغ ایتمزدن اول اوروپا غزته‌لرندن نقلاً ترجمه ایتمشدك که اوفقره‌ده قسم مخصوصنده مندرجدر .

پترسبورغ ۱۹ تشرین ثانی — (نووبه ورمیا) غزته‌سی لوردسالیسبوریك یقینده ریاست وکلادن چیکله‌جکنه دائر اخ

تقسیم ایدیله‌یلر فصلی یعنی بش یوزینك ایراسی تقدماً موجود اولمق ودیکر نصفی ایچون‌ده حصه‌لرندن هر بری اوتوز لیرا اعتبار ایدیلك اوزره بانقه‌لر تأسیسی ایچون حکومتدن امتیاز طلب ایدیلردی . بومؤسسلر کندیلرینه مخصوص اولاه‌رق آیریجه بش، الی بیك حصه‌صاقلارلردی‌که بونلری ایچون کندیلری بربارهٔ صرف اعتبارلردی، باقی (٤٥,٠٠٠) حصه‌یی میدان تداوله اخراج ایدوب بلاسب فیئاتی اوچ درت لیرایه ترق ایتدیره‌رك بوندن متحصل فضله فیئاتدن بالکز شرکتك حین تأسیسنده قویدقلری حصه‌لرك تأدیه‌سی صورتیله دکل، حتی برساتیم صرف ایتمکسزین منافع جسیمه کسب ایتمك جهتیله‌ده منتفع اولورلردی . وضع اولنان سرمایه قاصه‌ده محفوظ اولدیغندن بومؤسسلرینون مأمورلرینی خصملری، اقربالری، دوستلری آراسنده تقسیم وتوزیع ایدرلردی .

بوصورتله کندیلری هم مؤسس، هم هیئت اداره اعضاسی، هم مدیر، هم مفتش اولور . لردی . بونی بایدقدن صوکره کرك سرمایه‌نك، کرك بانقه‌نك متصرف حقیقیسی کندیلری اولدقلرندن اوتق حصه‌داراتی خاطرلرینه بیله کتیرمکسزین ایستکلری کبی معاملاتی جوریور . لردی . معاملاتده ترقی آثاری کوریولوردی‌که بوده اندردر ـ اسهام فیئاتی ترقی‌یه مائل اولورسه الارنده احتیاطاً بولندرقدقری حصه سندانی موقع تداوله وضع ایدرلردی‌که بوده کندیلرینه فیئات اخراجیه‌سندن دهاآزه مال اولوردی . اکثریا واقع اولدیغی اوزره بالعکس معاملاتده‌طورغونلق مشاهده‌ایدیله‌جك اولورلرسه مثلا اون لیرا قیمتنده‌کی حصه سندنی درت ویلك اوچ لیرایه ایندیریله‌جك درجه‌لرده تنزیلاته اوغرارلردی‌که غلطه‌نك ایکنجی درجه‌ده معدود اولان بانقه‌لرینك معاملاتی هپ بویله‌در . فیئاتك بك آشاغی یه دوشدیکنی کورنجه حصه سندانی ال آلتندن تکرار اشترا ایدرویایك ترقی فیئاتده بونلری شرکتك حسابنه کچیرلر . ذاتاً حصه سندانی فیئاتی فیرلاتمق ایچون دائما برباهانه بولنه‌بیلیر ! ایشته اوزمان اولجه کندیلرینك اوچ درت لیرایه آلدقلری حصه سندانی برر، ایکیشر لیرا منفعت ایله ایله فروخت ایدرلر . یعنی کندی حصه‌سندر . لوندن آچیقدن آچیقه تجارت آلیرلر ویوسندانی ایشتیرلردی . تأسیسات مالیه‌دن برچوقلرینك قانه‌لرنده محفوظ اولان حصه سندانتك بیلاء تجوزینه نقل ایدلدیکی دفعاتله کورولمش شیلر . دندر !!! اوروپادولتلرینك نظامات موجوده‌سی بویوله‌در ارتکاب ایدیلن بورسه معاملاتی حرکات جنائیه‌دن عدایدیورك قانوناً استلزام ایتدیکی جزایه جایدیرر . نامو سنه‌رعایت ایدر، حیثیتی طمایر برمؤسسهٔ مالیه هیچ یوزماندن کندی حصه‌لرینی صاته‌رق بوندن استفاده آرامازـ . بویله بر حرکته جرأت ایتدیکی تبین ایدرسه هم حصه صاحبلری طرفندن اعضای اداره‌سی طرد اولنور، هم ده حیله کارلقله اتهام ایدیله‌رك حقنده تعقیبات قانونیه اجرا اولنور . بوحقیقت اودرجه متبندرکه شهرمزده ترقوس، قاضی‌کوی سوشرکتلرینك

« اقدام » ك تعرفه‌سی (٥)

خزانه

برنجی کتاب

عزیزی : وحیمی

ـ سنه‌لردنبری مألوف اولدیغی احواله نظراً ـ مسعود ایچون ـ تحقیر ـ التفات ـ ضرب ـ نوازش ـ تأدیب ـ حرمت دیمك ایدی . خصوصیله احتمالات حسودانه‌سنك اجرای ایجا آثاری منع ایتمك ـ مثلا کیجه‌لی کوندزلی حضور واحتیاجی بلب ایتمکدن چکنمدیکی اطفال خانه‌نك استراحتی محافظه ایلمك ایچون قصارلردن، بالاردن زندانلر یاپیلسه آنندن نازیاده‌لر، جهنمدن زیاده‌لر خلق اولنسه ینه قورقنق چکنمك احتمالی بوقدی . نهایت سیئهٔ اخلاقی تأثیریله ـ غیر بنده‌ده اچیلمش اشتباهلرینی کی ـ غیر تشکاه حیاتنك برجهت غیر مأمولهسنده وجودینی دراغوش ایدن اوباب امیدده بر آنی صوکره منعدم اولدی .

مسعود ـ بولندیغی مدت ظرفنده بر آن اسودکی فکره نائل اولهمدیغی حالده ـ اویر آیلقی مدت مسافرنده وجودجه یك زیاده استانبول واسکدار غازشرکتلرینك، ازمیریاخود سلانیك سو قومپانیه‌سنك ودهاسائر قومپانیه‌لرك حصه‌سندانی حاملی بولنمق چوق کیسه‌لر واراپکن بوسندات رامتیازك اشترایاخود اخذی مقابلنده آلتنش ایکن حاملری بعضاً پاره‌یه محتاج اولیورلرده بوسندانی اخراج ایدن قومپانیه‌لره بادهوا وبریریورلر . برقاچ دفعه‌لر (٥٠٠) فرانق یعنی یکری‌بش ایکی لیرا قیمتی حازاولان حصه سندانتك ایکی لیرایه باغشلاندیغنی ویاقومپانیه‌لرك بونلری اشتراده استغنا کوستردکلرینی کوردك . اوروپاده برقومپانیه بویله برحرکتده بولنه‌جق اولورسه حیثیت واعتبارنی کاملاً ازاله ایتمش اولور .

بزم غلطه‌یه بانکرلرینك بعضلری وقتیله کندیلرینك اون یاخود اون ایکی لیرایه صاتمش اولدقلری حصه سندانی بعضاً اوچ درت لیرایه صاتون آلمقدن چکنمزلر . ارتکاب اولنان سوء استعمالات بودرجه قالسه ینه برشی دیمنسون . بونلرك انواعی وار . بانقه‌لرك هیئت اداره‌لرینك یونان، سیام، چین، ترانسوال، اوستراليا وسائره فوندهلری اوزرنده معامله اجرا ایتمارندن نه فائده حاصل اولور، شونی اکلامیوق ؟ جیئنه، بیلمم سیامه آنه‌حقلری سرمایه‌لری مؤسسات جدیدهٔ محلیه‌مزه صرف ایتسه‌لر دها نافع اولمازمی ؟ بومعامله‌لرده انلرك کندیلرنجه حاصل اولان منافع شودر : ممالك اجنبیه‌ده‌ویله ایشلره کیریشن قومپانیه‌لر بونلری ایشتمك فکریله کیریشمزلر . آنلر چوروك تخته‌یه آقاق یاصمازلر . بوکی تشبثاتك اعتماده غیر شایان شیلردن اولدیغنی بك ابی بیلیرلر . ارباب مالیه‌نك بوتشبثاته کیریشمکدن مقصدلری اوروپا بیاسه‌لرنده موقع تداوله چیقارمقجه‌قلری حصه سندانتدن بیوك بیوك منفعتلر قوپارمقدر .

مثلا مکسیقاده یاخود دیکر برطرفده امتیاز آلیرلر . فرصتا تکمیل مصارف داخل اولدیغی حالده بوامتیازك بش ملیونه بیچیورسه بونلك فصفی قدراً ونصف دیکرینی تشکل ایدن بکی شرکتك اسهامیله تأدیه‌ایدیرلر . اکال اشلافدن صوکره معهود قومپانیه‌یی تأسیس ایدوب امتیاز مستحصلی اکا اون ملیونه صاتارلر . نقداولهرق بالکز ایکی یجق ملیون تأدیه ایده جکلرینی وعد ایتش اولدقلرندن شرکتك اسهامی صاته‌رق یدی یجق ملیونه مستقلاً تصرف ایدرلر . اهالی‌یی اغفال بوزندن (٧,٥٠٠,٠٠٠) فرانق منفعت!! نه‌بیوك طولاندیریجیلق !! اجنبی معامله‌جیلرینك دردست ایتدکلری بومنافع جسیمه هرحالده برقسمنك یدیکره کیجه‌سنه مساعددرکه ایشته اوزمان باقه‌لر ایشه یارارلر، ایش کورورلر . مثلا بوماهمدن برایکی ملیونلق غایت اشاغی برفیئاته‌مثلا (٥٠٠) فرانق قیمتنده‌کی اسهام (٣٧٥) فرانقه صاتلمق ایستیر . ایشته، بوصوره‌ده بحصاً مملکتك ترقیات مالیه وتأسیسات صناعیه ونافعه‌سنه یاردیم ایتسون، سرمایه‌سیله معین اولسون دیه نائل امتیاز ایدیلن عثمانلی باقه‌لرندن بری منافع عثمانیه‌یه صرف ایتمی ایجاب ایدن سرمایه‌سنی وبررده برسنه صوکره هر بری یکری بش، اوتوز فرانقدن زیاده فیئات کتیرمیه‌جکی محقق اولان مکسیقا، کوبا اسهامی آلیر ! ! بوکی سوء استعمالاتك دوامی جائز اوله‌بیلیرمی؟ بوسوء استعمالاتی منع ایچون مقتضی تفتیش ونظارته هب حائل اولان، عینی هیئت اداره‌نك برقاچ دفعه سرمایه‌لر انتخابی واسهام صاحبلرینك حقوقدن حمایه‌سنی مالع اولانلرنی غایت لاتیکلی برصورتده تنظیم ایدلش اولان بانقه نظامنامه‌لریدر .

بانقه‌لرك، کندی سهملری اوزرندن تحصیل منافعی تجویز ایتمکلرندن اسهامی تکرار صاتون آله‌بیلمك ایچون فیئاتلرك دوشکونلکندن استفاده ایتمکده اولدقلرینی بوقاریده سویلدك . بونلر بش، آلتی بیك سهمی قاصه‌لریه برلشدر . دکدن صوکره مجالس عمومیه‌ده اکثریت اوزرینه اجرای نفوذ ایتمك باشلارلر . هراجتماعده . دوستلرندن، احبابلرندن، اوشاقلرندن هربرینك نامنه یکری بشر حصه قید ایدرلر . یکری بشر دانه اولهرق توزیع ایدیلن بش بیك حصه مجلسده ایکی یوز رأی قازاندیرر !!! بونلردائما هیئت اداره اعضاسنك منافعنه موافق صورتده اعطای رأی ایدرلر . بونلر برطاقم جبل واعتباری هیئت اداره‌لردرکه هیچ برحصه‌یه حقیقتده مالك دکل ایکن، جیلرنده آرالمه برحیدیه‌لری بولنماز ایکن کرچکدن پاره وپروب حصه صاتون المش اولانلرك اوزرینه نفوذ کیریرلر . اسهام حاملری پروتستو ایچون آغز آچه‌جق اولسه‌لر برطاقم آلبوراجیلر طرفندن همان اسکات ایدیلیرلر . حصه صاحبلرندن بری حقیقتی برصورت تواضعکارانه‌ده بیان ایتمك ایستسه مجلس اداره‌نك اوراده احتیاطاً حاضر بولندیردیغی آووقاتلر (دهاطوغریسی مزورلر) طرفندن درحال سکوته مجبور ایدیلیرلر . صرمه‌سی قلش ایکن بورسه ومؤسسات مالیه قومپانیسنك جمله وظائفندن بری‌ده حصه صاحبلرینك وقایهٔ حقوقی وسوء استعمالاتك منعی ایچون لازم کلان تفتیشك اجراسی اولدیغنی بوراده خاطره کتیرمك ایستر . حال بوکه قومپانیلر مجلس اداره اعضاسنك مذاکراتی اثناسنده بیله اثبات وجود ایتمیورلر .

(اسهام وقامیو) شرکتك تصفیهٔ حسابات یاخود تمدیدمدت امتیازیه شقلرندن برینك تقرر ایتمسی ایچون کچنلر ده اجتماع عمومیسی عقد ایدیلدیکی صرده هیئت اداره وهیئت تفتیشیه اولق اوزره یالکز (اویه‌نیدیس برادرلر) بولنیوردی . مجلس یالکز بوایکیسندن متشکلدی . . !!!

بونی‌ده دوشونملی‌که بوشرکتی تأسیس ایدن ، یکری بش سنه دنبرو اداره و تفتیش ایلین (اویه‌نیدیس برادرلر) اولمشدر ! آچیقدن آچیقه کوریتان بوسوء استعمالات حقنده ارتق سوز سویلمکه لزوم کورمیورز . بر آزده ایلریده بونك منی اسبابی نه‌ره متوقف اولدیغنی تحری ایدیلم . بانقه‌لرك تنظیم شرائط اساسیه‌سنه اوقدر تجویز مساعده ایدیلمامل وقوانین استثنائیه قبول اولنمامیدر . بو شرائطی ممکن مرتبه قوانین عمومیه‌یه تطبیق ایتملیدر . محلی شرکتلرك عادات قبیحه‌سندن بری‌ده هرسنه شرائط امتیازیه‌ده تعدیلات اجراسی استدعایه قالقشملریدر . امتیازنامه‌ده مندرج هرهانکی ماده اعضای اداره‌نك خوشنه کیتمزسه همان بونك تعدیلی طلب ایدیورلر . حکومت سنیه‌نك بوتعدیلاتی منع ایچون بوسوء استعمالاتی منع ایده‌جك تدابیرك بری‌ده بالکز باشلیجه‌سی اعضای اداره‌نك مدت مأموریتلرینی تجدید ایتمکدر . اعضای اداره‌دن برینك اعضا . لقدن چیقمه‌سیله تکرار هیئت اعضاسیه دخولی آرزوسنده هیچ اولمازه اوچ، درت سنه‌نك برمدت مرور ایتملیدر . براعضانك انفصالی متعاقب تکرار انتخاب اولنمامیدر . آدمی بوقدر ؟

تعیین بیوریله‌جق قومیسرامور مالیه‌ومعاملات حسابیه‌یه واقف ذواتدن اولمق شرطدر . عثمانلی شرکتلرینك مجلس اداره‌سی اعضاسنی میانده عثمانلی اعضانك وجودی ازمدر . بونلر، اخیراً موسیو (دولوماردو) یه ایدیلدیکی کبی محققانه بر سوز سویلمك ایسترلرسه سکوته مجبور ایدنامیلدیرلر . برده، شرائط اساسیه‌سنه، سرمایه‌سنی منافع مملکتنه موافق ومؤسسات محلیه‌یه خادم اوله‌جق صورتده شرائط منضمه الحاق ایدلکسزین نه بانقه امتیازی ویرلمالی ، نه‌ده مدت امتیازیه‌ری تمدید اولنملیدر . خلاصهٔ کلام، حکومات سائره‌نك کندی بانقه‌لرینی تابع بولندقلری نظارت وتفتیشات شدیده‌یی حکومت سنیه‌ده محلی مؤسسات مالیه‌سنه تطبیق ایتملیدر . بلکه بوصورتله امور مالیه‌مز کسب صلاح ایدرده یالکز برقاچ کشینك بادهٔ اکتساب ثروتی اولان پاره‌لرمز ممالك اجنبیه‌یه آشیرلیوب ینه کندی مملکتمزده قالمش اولور .

..

بانقه‌لر مسئله‌سی

عیناً ورقه

محلی بانقه‌لره ، بوبانقه لرجه مملکته قارشی ایفاسی ایجاب ایتدیکی حالده ایفاسنجه تجویز قصور ایتدکلری خدماته عائد مسائلدن بوقدر جدی برصورتده بحث ایتمکده اولدیغکز شو صرده فرانسه بانقه‌سنك تجدید امتیازی ایچون فرانسه حکومتی طرفندن مذکور بانقه‌یه تحمیل اولقان شرائطدن برآز بحث ایتمك ایستیورم . شرائط مبحوث عنها هرنه‌قدر بك آغیرسه‌ده بوبابده مذاکرات عدیده اجراسندن صوکره تقرر ایتمشدر . (پاری ـ بورس) نام جریدهٔ مالیه‌نك اون التی تشرین ثانی ترنجلی نسخه‌سی مذکور بانقه‌نك تجدید امتیازی شرائطنه عائد اوله‌رق معلومات آتیه‌یی درج ایدیور :

اولا ـ باقه معاملات جاریه‌سنك مقدارینه متناسب وحداصغریسی ایکی ملیون اولق اوزره حکومته بریدل سنوی تأدیه ایده‌جکدرکه بو مقدارك برمعتاد (٣,٤٠٠,٠٠٠) فرانق اولمسی تقرر ایتمشدر .

ثانیاً ـ حکومته آوانس ویردیکی مبالغك فائضلرینی الیه‌جقدر .

(تخمیناً ایکی یوز بیك فرانقه قدر) .

ثالثاً ـ فائضسز اوله‌رق حکومته قرق ملیون آوانس ویره‌جکدر .

رابعاً ـ یدی میلیونه بالغ اولوب موقع تداولدن ساقط اولان سندانك قیمتنی حکومته ترك ایده‌جکدر .

خامساً ـ ایدیهٔ تداولده طولاشان آلتون مسکوکاتك تعمیرینی درعهده ایده‌جکدرکه بوده یلانه موافقت ایتمامسی منافع ملکه‌ده دها موافقدر . سوء استعمالاتی منع ایده‌جك تدابیرك بری‌ده بالکز باشلیجه‌سی اعضای اداره‌نك مدت مأموریتلرینی تجدید ایتمکدر . اعضای اداره‌دن برینك اعضا . لقدن چیقمه‌سیله تکرار هیئت اعضاسیه دخولی آرزوسنده هیچ اولمازه اوچ، درت سنه‌نك برمدت مرور ایتملیدر . براعضانك انفصالی متعاقب تکرار انتخاب اولنمامیدر . آدمی بوقدر ؟

تعیین بیوریله‌جق قومیسرامور مالیه‌ومعاملات حسابیه‌یه واقف ذواتدن اولمق شرطدر . عثمانلی شرکتلرینك مجلس اداره‌سی اعضاسنی میانده عثمانلی اعضانك وجودی ازمدر . بونلر، اخیراً موسیو (دولوماردو) یه ایدیلدیکی کبی محققانه بر سوز سویلمك ایسترلرسه سکوته مجبور ایدنامیلدیرلر . برده، شرائط اساسیه‌سنه، سرمایه‌سنی منافع مملکتنه موافق ومؤسسات محلیه‌یه خادم اوله‌جق صورتده شرائط منضمه الحاق ایدلکسزین نه بانقه امتیازی ویرلمالی ، نه‌ده مدت امتیازیه‌ری تمدید اولنملیدر . خلاصهٔ کلام، حکومات سائره‌نك کندی بانقه‌لرینی تابع بولندقلری نظارت وتفتیشات شدیده‌یی حکومت سنیه‌ده محلی مؤسسات مالیه‌سنه تطبیق ایتملیدر . بلکه بوصورتله امور مالیه‌مز کسب صلاح ایدرده یالکز برقاچ کشینك بادهٔ اکتساب ثروتی اولان پاره‌لرمز ممالك اجنبیه‌یه آشیرلیوب ینه کندی مملکتمزده قالمش اولور .

..

بانقه‌لر مسئله‌سی

عیناً ورقه

محلی بانقه‌لره ، بوبانقه لرجه مملکته قارشی ایفاسی ایجاب ایتدیکی حالده ایفاسنجه تجویز قصور ایتدکلری خدماته عائد مسائلدن بوقدر جدی برصورتده بحث ایتمکده اولدیغکز شو صرده فرانسه بانقه‌سنك تجدید امتیازی ایچون فرانسه حکومتی طرفندن مذکور بانقه‌یه تحمیل اولقان شرائطدن برآز بحث ایتمك ایستیورم . شرائط مبحوث عنها هرنه‌قدر بك آغیرسه‌ده بوبابده مذاکرات عدیده اجراسندن صوکره تقرر ایتمشدر . (پاری ـ بورس) نام جریدهٔ مالیه‌نك اون التی تشرین ثانی ترنجلی نسخه‌سی مذکور بانقه‌نك تجدید امتیازی شرائطنه عائد اوله‌رق معلومات آتیه‌یی درج ایدیور :

اولا ـ باقه معاملات جاریه‌سنك مقدارینه متناسب وحداصغریسی ایکی ملیون اولق اوزره حکومته بریدل سنوی تأدیه ایده‌جکدرکه بو مقدارك برمعتاد (٣,٤٠٠,٠٠٠) فرانق اولمسی تقرر ایتمشدر .

ثانیاً ـ حکومته آوانس ویردیکی مبالغك فائضلرینی الیه‌جقدر .

(تخمیناً ایکی یوز بیك فرانقه قدر) .

ثالثاً ـ فائضسز اوله‌رق حکومته قرق ملیون آوانس ویره‌جکدر .

رابعاً ـ یدی میلیونه بالغ اولوب موقع تداولدن ساقط اولان سندانك قیمتنی حکومته ترك ایده‌جکدر .

خامساً ـ ایدیهٔ تداولده طولاشان آلتون مسکوکاتك تعمیرینی درعهده ایده‌جکدرکه بوده

سوردته برشی چالمامنه قرار ویردی . فی‌الحقیقه نتیجهٔ عبرت وانتباه اولان اوعرنمنده، نمامیله دکلسه‌ده‌ستراجرآت سوریی ایله برزمان نیات ایتدی . اوسایه‌ده یشنجی ویاخود التنجی دفعه اولهرق دخالت ایتدیکی برداثره‌ده اوزون‌مدت اقامت ایده بیلدی . حتی رئیس عائله‌نك مأموراً ولایاتدن برینه عزیمتی اقتضا ایدرك خانه‌خالی ایله برابر اوده کیتدی . مسعودك ستراحلاری سایه‌سنده بوعائله رفاهتده بولنمسی اوچ سنه قدر امتداد ایتدی . حال بوکه بومدت ظرفنده محافظهٔ احتیاطه امکانك صوك درجهٔ مساعده‌سنه قدر غیرت کوستردیکی حالده نتیجه‌ٔ مستحصله‌سی یالکز افندینك حسن نظرینی قزانمقدن عبارت قالمشدی . بوقصه قسماً ناقابل تغیر اولان اخلاق بشرك روح ایله‌توأم بولنان مساویٔ ثابته‌سی ـ کی مسعود ایچون مقتضای خلقت ایدی ـ بالطبع احکام وتأثیراتی ایرادلرین بیتون معطل قالان برقاچ سنه نهایتده افندینك وقوع ایتمکلی اوزرینه عائله تقسیم میراث مسئله‌سی ایله مشغول ایکن مسعودك ولولهدن برشی قابه‌یلمك سوء دامی ایله مقتضای طبع واستعدادندن استفاده‌یه قیامی اوراده‌دن تبعیدینی منتج اولدی .

تسلسل وقوعانه قاریشوب کیدن زمان مسعودی اونجی سنهٔ عمریه طوغری تقریب ایتمشدی . بوصوك عائله‌دن مفارقتی ایسه ـ تعقیب تأثرندن ذوق آلیرکی دائما اجتماع مشکلاته اتم‌ماك کوستر

راحت ایتمشدی . آیریلدیغی زمان دماغنده برشرحهٔ تحسر یراقان اوذوق استراحتك تحطمی دائماً باشقه برجای قبول تحریرینه سوق ایدردی . واقعا بولدی . حتی ـ هربرنده اك مدید مدت آرامی نهایت ایکی آی اولق شرطیله ـ برسنه ایچنده اوچ درت خانه طولاشدی . نه چاره‌کی هیچ برنده امکان بقا بولدی . خصوصیله علی‌الاکثر بولندیغی یردن طرد اولونیوردی سهیچ تبعیدینی کندی‌ده اکلامیور . مثلا برپرده برکدینك بانی قیمش ، بونك ایچون تأدیب اولنقش ، اوچ کون صوکره بردیکریی قوپویه آتمش . بوایکنجی وقوعاتی طوتیجه مسعودی دوکه دوکه قو غمشلر . دیکرنده کیمسه طوغرو تلنیه‌جرأت ایتدیکی برسرقت ایکی کون ایچنده شیوع بولش‌ده انك ایچون دفع ایتمشلر فسبحان‌الله . . . بوآدملر عجب کوبکلرك ، کدیلرك دعوی وکیلیدیلر ؟... بوقصه قوهٔ قدسیه‌سا حیسی ؟.. اوکدینك بانی قیردی ایسه اوساحنه نه اولیور ؟.. یاخود اوبرشی چالدی ایسه یکری کشی آره‌سنده فاعل کندیسی اولدیغی نصل اکلاشیلیور ؟ ..

بوحیرت دمادم ایله برابر سنك ترایدی وسفالت واحتیاجنك اشتداد وترقیسی فکرینی صوری براباهه دعوت ایتمشدی . مادامکه حامیسی چوق ، بردها کیدیلره کوبکلره طوقونامامه ، مادامکه اکلاشیلیور ، بردها اکلاشیلیه‌جق

« اقدام » ك تعرفه‌سی (٥)

خزانه

برنجی کتاب

عزیزی : وحیمی

ـ سنه‌لردنبری مألوف اولدیغی احواله نظراً ـ مسعود ایچون ـ تحقیر ـ التفات ـ ضرب ـ نوازش ـ تأدیب ـ حرمت دیمك ایدی . خصوصیله احتمالات حسودانه‌سنك اجرای ایجا آثاری منع ایتمك ـ مثلا کیجه‌لی کوندزلی حضور واحتیاجی بلب ایتمکدن چکنمدیکی اطفال خانه‌نك استراحتی محافظه ایلمك ایچون قصارلردن، بالاردن زندانلر یاپیلسه آنندن نازیاده‌لر، جهنمدن زیاده‌لر خلق اولنسه ینه قورقنق چکنمك احتمالی بوقدی . نهایت سیئهٔ اخلاقی تأثیریله ـ غیر بنده‌ده اچیلمش اشتباهلرینی کی ـ غیر تشکاه حیاتنك برجهت غیر مأمولهسنده وجودینی دراغوش ایدن اوباب امیدده بر آنی صوکره منعدم اولدی .

مسعود ـ بولندیغی مدت ظرفنده بر آن اسودکی فکره نائل اولهمدیغی حالده ـ اویر آیلقی مدت مسافرنده وجودجه یك زیاده

جای التجا بولق امیدیله کیدیلدیکی حالده مرتفع بردیواری تعقیب ایده ایده ظلمت وکتافتدن تموج ، رؤیتسوز برسیس ایچنده شهردن اوزاقلاشمقده ایدی . نهایت متورم برچهرهٔ صباحت کبی اقشام قراکفنده رنکی اسمرلك بیدا ایلمش برصحرای وسیعك دامانه واصل اولدیغی‌کی خیال ، میال قارشیدن سحیلن بر کویدن ، اقشام اذانك صوت بلند خفیف ایشیدیلدکه ایدی .

برطرفدن افق زوالك ورای استدارینه طوغری چکیلوب کیدن کونك ماتم ودامی دیکر طرفدن ای تعبیده جالیشان لیلك ظلام منتشره‌سی ، اوندن ـ قربکاه احدیته وار . مقده بری دیکرینه تقدم ایچون بربرینه جاریه جاریه‌وجوشور آه مظلومان ظن اولنان ـ سیاه بلوطلرك تا مرکز ارضه قدر سوق ایتدکلری انتین شراره‌لر، بریده‌بر آن فاصله وبرمین یغمور بتون مأوفانی رلوح غریبه نما حالنه قویمشدی‌که نوع بشر دکل بلکه صنعتکار طبیعت بیله تماشاسنه قوویلدکه کندی مصنوعاتك دهشتدن هراسان اولوردی . مسعود ایسته اجله قابض الارواح اره‌سنده قالش بر جسم نا امیدکی نه دونمکه قادر ، نه کیتمکه متجاسر ، بالکز طاغك دامنده کوزینه ایلدیکن اطراف یوکسك دیوارلر، مرتفع

مایلمدی وار

شئون حیاتنك مقتضیات معتاده‌سندن اولهرق ـ بیه‌قیشك برلردن ، کوکلردن زمهریر زهرهلری نشر ایتدیکی برموسمه مصادف ایدی . خصوصیله اخراج اولندیغی دائره‌دن چیقارلرکن اوچ سنه‌لك امکنك مقابلی الجا آت غیظ وانتقامه قربان اولنقش ، وجودینی ستر ایتمه‌دجك کهنه برخرقه‌یه بیله ویرلمامشدی . موقع ایسه هنوز اوچ درت اوی ایله برایکی جاده‌سنی اوکرندیکی برمملکت اولدیغی ایچون داتاً غریبی بولندیغی عالم حیاتنك غریب الدیار اولق صورتیله ایکنجی برغربتنه تصادف ایتمشدی . قوناقدن چیقدیغی زمان وقت اقشام ایدی . اوکیچه‌لك تصادف ایتدیکی برخانه عرصه‌سنك تهی بولنان حولیسنده پاره‌ی اعتیاد سابقنی یاد ایتدی . ایرتسی کونی تکرار امکان قبول بولمق ایچون کیجه صباحه‌قدر روزکارك تأثیرسینه سوزی التنده حاضر لدیغی اصنیعاتی دیکله‌نه‌بیلمك امیدیله تکرار قوناغه دخالت ایتدی . نه‌چاره‌کی موفق اولامدی .

ینه اقشام اولدی . اورته‌لغی قرارمنه ، ظلمت پیشکاه چشم مأیوسانه‌سنده اولانجه حزن وتأثیریله آچی، آچی لوحه‌لر تصویر ایتمکه باشلادی . بوق افقلك مدلولندن برتمثال جسمانی وجوده کتیریلمك لازم‌کلسه انجق برلوحهٔ سیاه ایچنده بیکرلرجه خیال مدهش صاقلادیغی حالده امکاندن اثر کوسترمیوب وحال وجوده

تحقیقاته مأموراً برقومیسیون تشکیلی حقنده‌کی تکلیفی آتیاً بالدقیق برقرار اتخاذ ایده‌جکدر .

کریت

حانیه ۲۰ تشرین ثانی — (تیغ) نام اوستریا سفینهٔ حربیه‌سی کیسا موده یولنان عساکری آلق اوزره محل مذکوره کیدرکن سودا برونندن کچدیکی هنکامده عصات واپورمذکور اوزرینه تفنك بوشالتمشلرده کیمسه‌یه اصابت ایتدیره‌مه‌مشلردر .

حانیه ۲۰ تشرین ثانی — دون بوران حرکت ایدن (قازیرین آغوستا) نام المان قروازوری چین سولرینه عزیمت ایلمشدر .

مالطه ۱۹ تشرین ثانی — کیرویه النان (رافور هینلندر) طابوریتك برینه قائم اولق اوزره (ولس فوزیلر) الایندن بر مفرزه‌یوکون قندیه‌یه متوجهاً بوراده حرکت ایتمشدر .

سایهٔ معالیوایهٔ حضرت شهریاریده نشان طاشنده طبیب شهیر موسیو نیقولك تحت اداره‌سنده اولهرق تأسیس قلنان باقتریولوژی خانهٔ شاهانه‌نك برقات دهاتأمین انتظام اداره‌سی ضمننده تخصیصات مجموعهٔ شهریه‌سنك هرآی آورمان ومعادن وزراعت نظارت علمیه وزینه‌سندن تأدیه‌سی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصدور بیوریله‌رق کیفیت مقام علیٔ عائدندن نظارت مشارالیهایه تبلیغ بیورلمشدر .

کریت جزیره‌سنده رسمولواسی اوقاف وایتام ریاستی جانب بهیه‌سندن وارد اولان مکتوبك عینیدر :

دوجار اولدقلری فلاکت عظمادن طولایی حالاری جالب رقت اولان بیچاره کریت اسلامارینی ایچون حیثیتمندان اهالیتك اعطای اعانه حقنده ترغیبات وتشویقات انسانیتکارانه‌یی حاوی جریدهٔ معتبره‌لرینه درج ونشر بیوریلان مقالات حقیقت ایات اوسفالت دیدکانك تسریر قلوب منکره . لرینه باعث اولهرق ظل ظلیل شهنشاهیلرنده تأمین حیات امل یکانه‌سنده یولنان عموم جزیره اسلامارینك مترقب ذمت عبودیتلری اولان دعوات خیریهٔ جناب پادشاهی یه برقاندها دوام اولندیغنك بیانیله اشبو همت علیه‌لرینه واعانه‌یه اشتراك ایدن بالجمله حیثیتمندانه رسمو تهانی اهالیٔ مسلمه‌سی نامنه اولهرق عرض تشکر ایلرم . رسمو تهانی اوقاف وایتام ومعارف مجالسی

ایله‌ماجرین قومیسیونی رئیسی

اقلیصادزاده ادهم

اقدام

ناطیف عالیلرینه صورت مخصوصه‌ده تشکر اولنور . کرید مصاشیدیکانه قارشی الدن کلان خدمت ذاتاً بر وظیفهٔ لازمه اولق حسبیله اجراسی موجب تشکر برحرکت دکلدر . مع‌مافیه ابراز بیوریلان همت عالیه‌یی بر توجه کرانقیمت اوله‌رق اخذ وتلقی وسایهٔ حضرت ملوکانه‌ده قریباً جزیره احوالی کسب انتظام ایدرك اوندن بر جه اعانه جمعه لزومونه‌ده علنده اعانه‌یه محتاج بیچارکان قالماسی دعاسنی تکرار ایلرز .

اوچیوز اون درت سنه‌سی بودجه‌سنك تنظیمنه مباشرت ایدیله‌جکی جهتله دوائرك واردات

درت، بش میلیون صرفی التزام ایده‌جکدر .

سادساً ـ خزینهٔ دولته عائد بعض خدماتك ایفاسیله موظفدر .

سابعاً ـ اسقوله‌نطه فیئاتك ترقیسندن حصوله کله‌جك فضله منافعدن بوزده یتمش بشنی حکومته تأدیه ایده‌جکدر .

مجموع مقداری (٧٥,٠٠٠,٠٠٠) ملیونه بالغ اولان بوآغیر رسوم بانقه‌نك تجدید امتیاز حسبیله حکومته قارشی ایفاسنه مجبور اولدیغی برطاقم تکالیف مضنه‌در . چونکه فرانسه بانقه‌سنك باشی شرائط امتیازیه‌سی آیریجه بر طاقم شرائطی شاملدر .

شوراسنی دوشونملی‌که بو فرانسه بانقه‌سی فرانسه حکومتنه خدمات عظیمه‌سی سبقی ایتمش مؤسسات مالیه‌دن بریدر . احوال عدیدهٔ مشکله‌ده بوبانقه حکومتنه حدسز ، حسابسز قره‌دیلر آچه‌رق ایفای مظاهرت ایتمشدر . آلمانیایه تضمینات حربیه اوله‌رق تادیه ایدیلن ملیارلرجه مماملاتی تك باشنه بوبانقه درعهده‌سی ایتمش ایکن تجدید امتیاز طلبنده بولندیغی زمان فضله اوله‌رق (٧٥,٠٠٠,٠٠٠) ملیونلق بر تکلیف کران ایله مکلف اولمشدر !

فرانسه بانقه‌سنك بوحالی حکومت سنیه‌نك عموم حقنده مبذول اولان لطف وعنایت معتادهٔ سی سایه‌سنده تأسس ایدوب‌ده بالکز مؤسسلرینك باعث اکتساب ثروتی اولان وملکتنه قارشی هیچ بر خدمتاری کورولمین غلطه بانقه‌لرنجه بر مثال عبرتخشا اوله‌رك کرکدر .

امضا

قارئلرکزدن بری

شؤنات

عقد صلح

دونکی کون مجلس معاهدهٔ صلحیه اجتماع ایتمشدر . بوکون برمعتاد دائرهٔ جلیهٔ عالیه‌ده انعقاد ایده‌جکدر .

§ مصالحه‌نامه‌نك سکزنجی واون برنجی مادهٔ لرینه عائد بعض تفرعاتدن ماعدا مواد سائره‌یه صح کشیده اولنقش اولدیغی و بو کونکی مذاکراتك‌ده تفرعات مذکوره‌یه متعلق اوله‌جق تحقیقات موثوقه‌مزدن اکلاشلمشدر .

§ یونان تبعه‌سنك محاکم عثمانیه‌ده رؤیت ایدیله‌جك دعاوینك صورت جریانته دائر سکز مادهٔ دن عبارت اوله‌رق عدلیه نظارت جلیله‌سنجه اخیراً تنظیم اولنان لایحه‌نك مجلس معاهدهٔ قطعیه‌ده دردست تدقیق بولندیغی مستخبردر .

..

آتنه ۲۱ تشرین ثانی — رئیس وکلاموسیو زائمیس یقینده مصالحهٔ قطعیه‌نك ختامه ایرمك بوبابده‌کی لایحه‌نك مجلس مبعوثانه اعطا ایدیله‌جکنی بیلدیرمشدر .

موسیو زائمیس کانون اول ابتدا سنده مراقبهٔ مالیه لایحه‌سنی تبلیغ ایده‌جکنی بیان ایتدکدن صوکره مجلس مبعوثانك مذاکرهٔ صلحیه نهایت بوله‌سه‌قدر تعطیل اشغال ایلمسنی طلب ایلمشدر .

اتنه ۲۰ تشرین ثانی — مجلس مبعوثان بودجه‌نك مصارفات قسمنی قبول ایلمشدر . مجلس مذکور وقایع حربیه‌یه دائر اجرای

کلیدری . رفیق بوق، دمسازبوق، مأمن بوق، ملتجا ب

ومصارفات بودجه‌لرینك همان تنظیمیله ارسالی خصوصنك مالیه نظارت جلیله‌سندن باامموم دوائر جلیله‌یه باند کره بیلدیرلدیکی ایشیدلشدر .

اشقودره ولاینده بولنان ژاندارمه‌لرك عددی احتیاج موقع ایله متناسب اولمدیغی جهتله مقدار مناسبك ضم وعلاوه‌سی ولایت مشار الیهادن اشعار قلنمش اولدیغندن کیفیتك دائره عائده‌سنجه تذکر قلنمقده اولدیغی مستخبردر .

سلانیك ترامواینك ریختم جاده‌سیله یالیلر آره‌سنده چفته برخط انشاسیچون مأذونیت استحصال ایلدیکنی اوچله یازمشیدی . محلدن آنان معلومات اخیره‌یه نظراً بوبابده مقتضی مأمورینه اوروپایه سپارش ایدلش اولدیغندن مأمورلرنك مذکورنك وصولنی متعاقب یالیلر جهتندن چفته خطك عملیات فرشیه‌سنه مباشرت اولنه‌رق اسباب مانعهٔ فوق العاده ظهور ایتمدیکی حالده خطوط مذکوره کله‌جك سنه‌مایس آینده قدر اکال ایدیلمکدر .

المانیا سفیر جدیدی (مارون مارشال) ایوکون الافرانقه ساعت آیکیدن دردقه قدر اعاظم مأمورین دولت علیه‌نی قبول ایده‌جکنه دائر رجال مشار الیهمه اقتضا ایدن تذاکر دعوتیه‌یی کوندردیکی ایشیدلشدر .

سلاح آلتنه آلنان ردیف طابورلرینه تعیین ایدیلان جراحلر طابورلر ترخیص اولندقدن صوکره نظامیه طابورلرینه انتخاب اولنه‌رق منسوب بولندقلری طابورلرده استخدام ایدیلمکده ایسه‌لرده بونلردن بعضیلرینك برلرینه دائره‌جه تجارچی تعیین قلنه‌رق کوندرلمکده وبو سببدن بونلرك مأمورلریلرینه خلل قلمکده اولدیغندن وجراحلرك تجارچیلر بشقه بشقه وظیفه‌لر ایله مکلف بولندقلرندن بحثله طابورلرده هم جراح هم ده تجارچی بولندیرلمسی لزومنه دائر دردنجی اردودی همایون مشیریت جلیله‌سندن وارد اولان تلغرافنامه دائرهٔ عائده‌سنه لدی الحواله ردیف طابورلرینك ترخیصندن صوکره اجیقده قالان جراحلرك منحل اولان نظامیه طابورلرینه برلشدیرلمسی موافق اوله‌یوب مذکور طابورلرك بعضیلرنه دائره‌دن تجارچی تعیین اولنقده اولدیغی وبرطابورده هم جراح هم ده تجارچی بولندیرلمسی ممکن اوله‌میه‌جغی افاده قلنمش واولوجهله کیفیت اقتضا ایدنلره بیلدیرلمشدر .

مکتب ملکیهٔ شاهانه توزیع مکافات رسمنك بوکون اجرا قلنه‌جغی مستخبردر .

کوکلو اوله‌رق یونان محاربه‌سنه عزیمتله ابراز مأثر بسالت ایلین طاشلیجه، بره‌پول، یکی واروش، برشتنه افراد شجاعت نهادینه طرف ذیشرف حضرت خلافتناهیدن احسان بیورلیان ۳۲٤ قطعه محاربه مدالیه‌سی براك عالیلریله برابر حدود یونانیه عموم قومانداناری وتسالیا اردوی همایون مشیری دولتلو ادهم پاشا حضرتلری جانبندن قوصوه ولایت جلیله‌سنه ارسال واورادن‌ده عائد اولدقلری محلره تسیار قلنمشدر .

ارنحال دارفیقا ایلدیکنی درج صحیفهٔ تأسف ایتدیکمز مرحوم صبحی پاشانك حلبه‌سی جانلر خاکك نعش مغفرت نقشی دونکی کون اوکدره مشایخ ودککان نهایل خوان اولدقلری حالده شرف صدور بیورلیان مساعدهٔ سنیهٔ حضرت ملوکانه اوزره حکمتکان قائم سلطان محمد خان حضرتلرینك جامع شریفلری خطیره‌سندکی مدفن مخصوصنه دفن ایله ودیعهٔ رحمت الهیه ایدیلمشدر .

رحمة الله علیها رحمةً واسعه

مشار الیهانك جنازه‌سنده مرحوم صبحی پاشانك دامادی شوری دولت ملکیه دائره‌سی اعضای کرامندن دولتلو ضیا پاشا ایله دائرهٔ مذکوره اعضاسندن عطوفتلو سامی افندی حضرتلری ومخدومی شوری دولت مالیه‌دائره‌سی اعضاسندن سعادتلو سامی بك افندی حضرتلری ومشار الیهك برادرلری اوقاف همایون مجلس اداره اعضاسندن سعادتلو محمود بك افندی ودیگر دامادلری زراعت هیئت فنیه‌سی باش کاتبی سعادتلو رشاد وتوفیق بکلر ومرحوم مشار الیهك مخدومارندن عزتلو محمد بك وبرادری تحریرات خارجیه قلمی خلفاسندن وهاب وکریم بکلر ودها سائر بعض ذوات کرام حاضر بولنمشلردر .

وفاتی اولکی کونکی نسخه‌مزده یازدیغمز خزینهٔ خاصهٔ شاهانه ناظری میقائیل پاشانك جنازه‌سی دون اورته کوینده دره بوینده کائن قوناغندن ساعت بش قرارلرنده درت آتلی برجنازه آرابه‌سنه ارکاب ایدیلدرك محل مذکوره ارمنی قتولك کلیساسنه کتورلمش واوراده ارمنی قتولك پطریق رتبه‌لو ازاریان افندی حضرتلری طرفندن لازم کلان آیین روحانی اجرا قلنمش ومتعاقباً ساعت یدی قرارلرنده ارابه ایله بك اوغلنده فری کوینده‌کی قبرستانه نقل ایدیلوب دفن ایدلمشدر .

آیین روحانی اثناسنده روم پطریقخانه‌سندن ارسال قلنان بردسیوط ایله ارمنی کلیسالری باش پاپاسلری وموسوی خاخاملری وارمنی تجار معتبرانی حاضر بولنمشدر .

جنازه‌نك اوکنده متوفای مشار الیهك حامل اولدیغی عثمانی ونجیدی نشان ذیشانلری بر سیاه قدیفه یصدیق اوزرنده بولندیغی حالده خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌خدمه‌لری الدرنده وجنازه‌نك اوکی صره کیتمکده وجنازه‌نك اطرافنده پولیس وژاندارمه وبلدیه چاوشلری بولنقده وایکی بیکی متجاوز اهالی ومعتبران جنازه‌یی تعقیب ایلمکده ایدی .

جنازه‌ده خزینهٔ خاصهٔ شاهانه ناظری سعادتلو اوخانس افندی ولیمان دائره‌سی قوماندانی فریق سعادتلو حمدی پاشا وخزینهٔ خاصهٔ شاهانه محاسبه‌جیسی عطوفتلو ابراهیم بك افندی ومعتبران تجاردن عطوفتلو اونجیان آیق افندی حضراتیله بانق عثمانی مدیر معاونلرندن سعادتلو یانجری بك حضرتلری وخزینهٔ خاصهٔ شاهانه مأمورین وکتبه‌سی وبعض سفارات اجنبیه سر ترجمانلری ایله ذوات سائره حاضر بولنمشلردر .

مواقع حربیه‌دن مملکتلرینه‌سوق ایدیلدجك ضعفای عسکریه‌نك سلانیك وقلعهٔ سلطانیه خسته خانه‌لرینه ورودلرنده نداوی ایدیلوب مشاق راحه مقاومت ایده‌جك حالی اکتساب ایلیانلرك واپورلره اثنای ارکابلرنده مواقع مذکوره‌دن مملکتلرینه وارنجیه‌یه قدر خرجراهلریله یکلکلر ومناشجه اولان استحقاقلری بالحساب مذکور خسته خانه‌لر هیئت صحیه‌سی طرفندن بدلرینه ویریله‌جك تذکره ومضبطه‌لره ظهریه ایدلمسی افراد موسی. الیهمك استحقاقلرینك ضیاعدن تأمینی موجب وبمکتبلری مأمورین حکومتجه تسهیلاتی مستوجب اوله‌جغی بحر سفید بوغازی محافظانی وکالتدن اشعار قلنمش وبروجه اشعار ایفای مقتضای لازم کلدره تبلیغ ایدلشدر .

کرید محتاجین اسلامیه‌سنك دفع احتیاجیله لوازم شتائیه‌لرینك تدارکی ضمننده ارباب حیث ومروت طرفلرندن اعطیا اولنه‌جق مرکونه مازمه ایله نقودك قومیسیون مخصوصه‌نه ارسالی ضمننده طشره‌لرجه اقتضای حالك ایفای داخلیه نظارت جلیله‌سنه بیلدیرلدیکی بیان مالیه‌یه اردوی همایونده منصوب الای وطنا بولرده مستخدم بولنان امرا وضابطان عسکریه‌دن دخی ایرازه‌اً ترحیبت وقوت ایله‌جکری حقنده‌ده تشویقات وترغیبات لازمه‌نك ایفاسی باند کرهٔ سامیه مقام والای سرعسکری‌یه اشعار قلنمش وبر موجب اشعار سامی کیفیت بالجمله اردوی همایونلر مشیریت جلیله وقوماندانلقلرینه ازبار ایدیلدیکی مع المسار استحضار قلنمشدر .

کچن صالی کونی سلطنت سنیه حدود قومیسری میرالای عزتلو علی بك ایله صرب حدود قومیسری قائمقام موسیو براتقویچ اسکوپه کلشلردر . صرب قومیسری بوکون اقامتدن صوکره عودت ایتمشدر .

بومیایدن وبریان معلومانه کوره طاعون علت مدهشه‌سی ملایسیه‌یه شدته قرلرك ایکنجی واوچنجی مصوقلرنه ، سیاحت ایدن بولیلر ایچون وسطی اولدقه‌رق بوکون قرانتنه وضع ایدلشدر . اوروپالیلردن بکیدن طاعونله مصاب اولان درت کشی پوناه خسته‌خانه‌سنه ادخال ایدلشدر .

سلانیك ترامواینلری — ۱۸۹۷ سنه‌سنك ایلك طقوز آیی ظرفنده سلانیك ترامواینلرینك کافهٔ واردانی ۲٦۸,۳۸۵ ومدت مذکوره ایچنده جملهٔ مصارفاتی دخی ۱۳۹,٤۱٤ فرانقه بالغ وبوحسابه نظراً ۱۲۸,۹۷۱ فرانق تمتع صافی حاصل اولمشدرکه کچن سنه‌نك عینی مدت ظرفنده‌کی تمتع صافی‌یه نسبةً ۱۷,۳۹۹ فرانق فضله دیمك اولور . بوتیجه‌یه کوره کچن سنه ظرفنده تحویلاتك اونده برینه اصابت ایلمش اولان برفرانق تمتع سائیسه مقابل بوسنه ایکی بچق فرانق اصابت ایتش اولیور . بوجهتله شرکت مذکوره تحویلاتنك آموز نیسیانلرینه دخی سنین سابقه‌دن دها فضله براقچه توزیع ایلدیکی بدیهیدر . سلانیك ترامواینلرینك سرمایه‌سی یوزده بش فاضلی ۱,۱۵۰,۰۰۰ فرانقك اسهام ایله ۱,۰۰۰,۰۰۰ تحویلدن عبارتدر .

کرید محتاجین اسلامیه‌سنه اعانه

کرید محتاجین اسلامیه‌سنك تهوین مضایقه‌سی ولوازم شتائیه‌سنك تدارکی ضمننده کافهٔ حاسلاتی محتاجین مرقومه‌یه ویریله‌جك اولان

الك اسنكرنك بازنسی

نام کتابی باش غروش فیئاته اشترا بیوران اصحاب مروت وحمیتك اسامیسی :

غروش

- ۵ فریق سعادتلو دوقتور اسماعیل پاشا حضرتلری
- ۵ تجارت نظارتی باش کاتبی سعادتلو علی بك افندی
- ۵ بروسه‌ده خواجه زاده حافظ سعید افندینك دامادی حافظ محمد افندی
- ۵ بروسه‌ده لوفیجه‌لی بازارینی ابراهیم اغا
- ۵ کوستنجه‌ده ایو اغا

۲۵ بکیون

۱٤۰۰ اولکی بکیون عدد

۱٤۲۵ بکیون ۲۷۵

جوابانه عارض اولان ذات الرئه وعلل سائره‌یه قارشو یاقترپیولوژی خانه مدیری دوقتور موسیو نیقول طرفندن برمادهٔ ملفحه کشف ایدلسیله بونك شهر امانت جلیله‌سی واورمان ومعادن وزراعت نظارت علیه‌سی ودوائر متعلقه‌سی مأمورلری حاضر اولدیغی حالده تجربهٔ لازمه‌سنك اجرایی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت شهریاری شرفصدور بیورلسیله دائرهٔ عائده‌سنجه انجابی دردست اجرا بولندیغی مستخبرات موثوقه‌مزدندر .

روسیه سفارتی باش ترجمانی موسیو ماقسیموف ایله فرانسه سفارتی مأمورلرندن موسیو هرو اولکی کیجه شمندوفرله برای صید وشکار چرکس کوینه کیتمشلردر .

برمدتدنبرو حلب واطنه ولایتلری داخلنده‌کی مواقع عسکریه‌یی دور وتفتیش ایتمکده اولان یاوران حضرت پادشاهیدن حلب واطنه وحوالیسی فوق العاده عموم قوماندانی فریق پسالپ رفیق سعادتلو علی محسن پاشا حضرتلرینك حلبه عودت ایتدکلری اشعار محلیدندر .

سلانیك ولایتنك بعض جهتلرنده‌کی حیوان خستالقلری تحقیق قلنمقده‌در . عورتمحاری ورودینه قضالرنده سرایت ایدیلدیکی وتلفاتك بالخاصه قیون وکچیلرده کثرتلی بولندیغی ایشیدلمکدر .

اورباحه اولان قیمتلی نفیسه وبردیرمه‌لك مقصدیله بلاموطور فندق توزی قارشدیرلمامسی آیدین ولایتی مجلس اداره‌سنجه تحت قراره الدیر . لدیغی حالده کچنلرده ازمیردره بلاموطوره قارشدر . براق اوزره موسیو وینتك پولیس اداره‌سی قارشوسنده بولنان مغازه‌سنه ایکی ارابه فندق توزی نقل ایدلمکده اولدیغی ضابطه‌جه خبر الدقده عندالمعاینه بوخبرك موافق حقیقت اولدیغی اکلاشلمش وبونك اوزرینه ایرتیجی ایلن عیاسات اولان فندق توزی ضبط وتوقیف ایدلمشدر .

قهوه فیئاتنك تدنیسی — استرادمدر کلان تلغرافنامه‌لره نظراً اخیراً اجرا ایدیلن مزایدهٔ رسمیه‌ده قهوه‌نك فیئاتی زیاده‌سیله دوشمشدر . پیاسه‌ده یك زیاده تلاش پیدا اولمشدر . بوتنزل بوسنه محصولك هرطرفده وباخصوص بره‌زیلیاده یك رکتلی اولمقدن ایلری کلدیکی سویلنیور .

سلانیك امتعهٔ داخلیه ترکی مدیری صالح افندینك ایتالیا اجنتهٔ‌سی امتعه ورود ایدن بر قاچ دنك بیانغی بی بلاحمایه امرار ایتدیرمسندن طولایی بعد التحقیق مأموریتندن عزل ایدلدیکی خبر آلنمشدر .

اخیراً ظهور ایدن قورطنه اثناسنده انطاکیه بصاصنه تابع سویدیه اسکله‌سی لچاننده مربوط بولنان قایقلردن کوچك بیوك درت کمی وزان ایدن لدوس روزکارینك اوکنه دوشوب عاصی نهرینك بوغازندن چیقه‌رق ترمیه کیتدکلرینك معلوم اولدیغی ولاذقیه‌لی عبداله امین اغانك متصرفی اولدیغی مبروکه نام قایقلرده بوغاز اغزینه قدر کیدکدرك رقسمی سوده ودیکر قسمی ده‌ره‌ده اولدیغی حالده بولندیغی انطاکیه‌دن بیلدیرلمشدر .

انکلیز عسکری بیکباشیلرندن موسیو جون ارتور لوندره‌دن دون حاج درسعادته کلمشدر .

خلیج درسعادت اداره‌سنه منسوب التی قاراکلندن بشی سفرده ایوب مکتب رشدیه‌سی طلبه‌سنك بناء‌جنی سره‌ده ایوب مکتب رشدیه‌سی طلبه‌سنك برافدیری دکره دوشمش وغرق اولمسنه رمق قالمش ایکی مذکور واپورچیاجیسی یوسف اغا طرفندن سالماً تخلیص ایدلش ویوسف اغانك خدمت وغیرت انسانیتکارانه‌سی بحق شایان تقدیر کورلمشدر .

اطنه محلقاتندن ارمنك قصبه‌سنده ایکیسی خفیف وبری شدتلیجه اوج واطنه‌ده دخی بردفعه حرکت ارض حس اولنمشدر .

حطب قومیسی موقعنده مستخدم بولیس افرادندن احمد سری افندی اولکی کیجه‌ساعت ایکی قرارلرنده کوچك بازاردن مرورنی صره‌ده امین وعلی بك ورفیقی محمد علی ایله دیکر بجهون برشخصك یکدیکریله منازعه‌ایتدکلرینی مشاهده ایتمسی اوزرینه تألیف بین ایجون موسی الیه احمد سری افندی آره‌لرینه کیردیکنده علی بك حاملی اولدیغی بچاقله سری افندی‌یی باشندن تهلکه‌لی صورتده جرح ایله فرار ایتمشلردر . مجروحك تداویسنه وجارحلرك شدیداً تحریرلرینه ابتدار اولنمشدر .

ملت موسویه‌دن وجوقه‌جی اصناف‌دن سیمونك بالاطده حاجی عیسی محله‌سنده حاجی رضا سوقاغنده متصرفاً ساکن خانه‌سنده اولکی کیجه ساعت برقرارلرنده اوطه‌یی برنده یاتقده اولان لامبه اوراده یاتقده اولان جوجغك اوزرینه دورلسیله بچاره جوجق یاتغنه باشلایه‌رق وقوع بولان فریادی اوزرینه اشاغیده بولنان والده‌سی درحال شتاب ایدوب اطفاسی خصوصنده سعی وغیرت ایلمش وبو صره‌ده مزبوره‌نك دخی اندن محترق اولدیغی کبی نسیم نامنده بولنان جوجق تهلکه‌لی صورتده محترق اولمش وهرنه قدرتداویسنه ابتدار اولنمش ایسه‌ده کارکر تأثیر اوله‌میه‌رق دون وفات ایلمشدر . والده‌سی تحت تداویه‌ده اولمقدر .

کوکلو

بوسرلوحه ایله عطوفتلو احمد مدحت افندی حضرتلری طرفندن قلمه آله‌رق ترجمان حقیقت غزتهٔ‌سنه تفرقه یولاو درج ایدیلن ملی رومان آیرنجه کتاب سورتنده دخی طبع ایدیلدرك اوچنجی جزوی موقع انتشاره چیقارلمشدر مشار الیهك آثاری حقنده‌اوته‌دنبری موضوع اولان فیئاتك تنزیلی حقنده‌کی قرار اخیر اشیو رومانلرده شامل اولوب بناءً علیه اولدری التمش پاره‌یه فروخت اولنان بهر جزوی اونوز پاره‌یه فروخت اولنمقده‌در .

هندستانلی

برلین ۱۷ تشرین ثانی — پیقاوردن (برلینر تاغبلات) غزتهٔ‌سنه کوندریلن بر مکتوبده افغانستان امیری عبدالرحمن خان حضرتلرینك بیکی بریانامه نشر ایدلکدری بیان اولنیور . مکتوب مذکوره‌نك له نظراً بو بیانامه اصل افغانیلرله برابر هند ـ افغان حدودی اوزرنده‌کی قطعات اراضیده متمکن اهالی‌یه خطاباً تسطیر ایدلشدر . بیانامهٔ مذکوره استعمال اولنان لسان حکومت هندیه‌نك خوشنه کیدمه‌جك برطرزده ظن اولنور . فقط برمدقق صاحب نظر سطور مذکورهنك احتوا ایدیکی معانی‌یی ایوجه تأمل ایده‌جك اولور ایسه امیر مشار الیهك ظهورایدن برفرصتدن استفاده‌یه چالیشدیغی اکلاشلمقده‌در . امیر مشار الیه حضرتلری بیانامه‌سنك برفقره‌سنده دخی کویا افغان تاج وتختنی انکلیزلره بورجلی اولدیغنه دائر بعض انکلیز مطبوعاتی طرفندن نشر ایدیلان شایعاتی قطعیاً تکذیب ایلمشدر .

***

سیملا ۱٦ تشرین ثانی — ماداهل قبیله‌سی مرخصلری بازار کونی برابرلرنده رهن اوله‌رق درت کشی بولندیغی حالده ماعیل هل اردوکاهنه کلمشلردر . جنرال بیردقیلا مذکوره‌نك استمانی شرائط آتیه ایله قبول ایلمشدر : اولاً بدلرنده بولنان تفنکلر ایله مبارزده غارت ایدیلن اشیانك تسلیم واعاده‌سی ؛ ثانیاً : تسلیم اولنه‌میان اشیا بدلاتنك تضمینی ـ ثالثاً : اون بیك روپیه تضمینات اعطاسی ـ رابعاً : افراد قبیله‌دن بکرمی کشینك رهن اوله‌رق انکلیزلره تسلیمی . جنرال کوتهارتك فرقه‌لری رؤسای قبائل عصاندن ملا سعید اخبارك قراراکاهی تخریبه موفق اولمشلردر . اخبارك قراراکاه مذکوره برچوق اوراق الده ایتمشلردر .

میدان ۱٦ تشرین ثانی — برلیلر کیجه‌یك قاراکلندن بشی سفرده قره‌ولارك آره‌سندن سوروینه‌دك کچوب اردوکاهده عسکرلری تهییج ایتمکده وفرصت دوشورد‌کجه قبل ایلمکده‌درلر . دون کیجه‌دنبری برخیلی برلی اردوکاهده برانکلیز تفریقی اتلاف وبرینده جرح ایتمشلردر . کری قلمکده اولان جنرال کیبسترك لواسی اوزرینه دون کیجه اولدیغه مهم برقوتله هجوم ایتدیلر . فقط عسکر طرفندن طوبلرله دانه آتیله‌رق طاغیدیلمشلردر .

میدان ۱٦ تشرین ثانی — اوران وادیسنده جنرال کیبسترك لواسی طرفندن اجرا ایدیلن حرکات عسکریه‌سنده بروجه آتی بیان معلومات اولنیور : جزئی مقاومت کوردکدن صوکره آیك اون اوچنجی کونی حرکتله ایرتسی کونی ملاسید اکبرك قلعه‌سنه مواصلت ایدیلش وقلعه‌ایله موسی الیهك خانه‌سی تخریب اولنمشدر . ملاننك خانه‌سنده برطاقم اوراق بولنمشدرکه بونلر افغان مأمورلرندن بعضیلرینك هندستان وقعه‌سنده ذیدخل اولدقلرینی میدانه چیقارمقده‌در . اوکیجه اوراده کیچرلمش ایسه‌ده برلیلر طرفندن آره‌صره‌ده رشون اتداخت ایدلمشدر . دون عسکر حیواناره اوت تدارکی ایچون تکرار حرکت ایتمشدر . بوصره‌ده غورخالر اوزرینه هجوم واقع اولوب ایچلرندن برنی تلف ایدیلدیکی برنی دخی مجروح اولمشدر .

پرقره‌غول فنا حالده صیقشمش اولدیغندن اکا امداد ایچون عسکر کوندرلش ایسه‌ده کیدن عسکردن ایکی کشی مجروح اولمشدر . برلیلر طرفندن کتورلش اولان بر مجروحك انکلیزلره دوست اولان آقاهل قبیله‌یی افراداندن بولندیغی اکلاشلمشدر . برلیلر بو آدمی جبراً برابر کتوره‌مشلر ایمش .

کرید اهالی اسلامیه‌سی محتاجینی ایچون لوازم شتائیهٔ اولدرق فی ۵ تشرین ثانی سنه ۳۱۳ چارشنبه کونی طرفنده قومیسیون مخصوصه ورودایتمش اولان اشیانك مفرداتیله اعطا ایدیلدوانك اسامیسی مبین اولان سکرنجی دفتردر .

اسبق علم طائی چفتلکات همایونی ناظری رفعتلو محمد اغا طرفندن :

۲ طوب اسمرقان بزی ، ۳۰ جفت بوك چوراب ، ۲ عدد جدید ستره ، ۲ جدید انتکاك ، ٤ جدید پانطولون ، ۳ جدید یوکلی انتاری ، ۳ جدید قادین چاکتی ، ۱ جدید قادین پالطوسی ، ۱ مستعمل انتاری ، ۲ مستعمل خرقه ، ٤ مستعمل دون ، ٤ جفت مستعمل تیره چوراب ، ۱ مستعمل بوغچه ، ۱ مستعمل قاتیه دون

محکمهٔ تفتیش کتبه‌سندن حلمی افندی ایله خانه‌سی طرفندن

۲ مستعمل خرقه ، ۲ مستعمل جوجق انتاریسی ، ۲ مستعمل بلدیه ، ۱ مستعمل قادین کوملك قاپی ، ۱ مستعمل پانطولون ، ۳ مستعمل جوجق چاکتی ، ۱ مستعمل جوجق قوستومی ، ۳ مستعمل فس ، ۱ جفت مستعمل الیوش ، ۱ مستعمل بوغچه

ارکان حربیه قائمقامارندن عزتلو محمد بهاء الدین بك افندی طرفندن

۲ جدید بورغان ، ۱ جدید جوجق خرقه‌سی ، ۲ مستعمل یلدقان ، ٤ مستعمل جوجق خرقه‌سی ، ۲ مستعمل خرقه ، ۱۳ مستعمل جوجق انتاریسی ، ۲ مستعمل جوجق چاکتی ، ۵ مستعمل جوجق کوملکی ، ٥ جفت مستعمل جوجق چورابی ، ۸ مستعمل جوجق تاکیمی ، ٦ مستعمل فس ، ۱ مستعمل پانیك ، ۱ مستعمل جوجق پانطولونی ، ۱ مستعمل جوجق قاتیه‌سی ، ۱ مستعمل انتکاك .

محمد امین افندی طرفندن :

۲ مستعمل انتاری ، ۱ مستعمل شام خرقه‌سی ، ۲ مستعمل نیتجی ، ۱ مستعمل دون ، ۱ مستعمل تن قاتیه‌سی ، ۱ مستعمل بوغچه

بر قادین طرفندن :

۱ جدید پالطو ، ۱ مستعمل پانطولون ، ۱ مستعمل خرقه ، ۲ مستعمل جوجق انتاریسی ، ۱ مستعمل قاتیه ، ۲ مستعمل انتاری ، ۱ مستعمل بوغچه .

بکلر بکنده استاوروزده خیریه خانم طرفندن :

٦۰ اوشون بویلی امرچانلی بزی

اخور قبوده سید حسن محله‌سی اهالی جبتندانی طرفندن کوندرلش اولان اشیانك مفرداتیله :

عطوفتلو مذکور مساکنلرندن وارکان حرب بیکباشیلرندن رفعتلو علی ناظم بك افندی .

۱ روب دوشامبر ، ۲ مستعمل پانطولون ، ۱ مستعمل یلك ، ۱ مستعمل انتاری ، ٥ مستعمل انتکاك ، ٤ مستعمل قادین چاکتی ، ۱ مستعمل جوجق انتاریسی ، ۱ مستعمل پالطو ، ۱ مستعمل قادین کوزکی ، ۱ جفت فوطین .

عطوفتلو مزبوره ساکنلرندن مکتب صنایع نفیسه ترزی اوستاسی یعقوب افندی طرفندن

٤ مستعمل فس ، ٦ مستعمل جوجق خرقه‌سی ، ۱ مستعمل جوجق انتاریسی ، ۱ مستعمل خرقه ، ۱ مستعمل چاکت ، ۱ مستعمل بوغچه .

عطوفتلو مزبوره ساکنلرندن انکلیزی اصنافندن حسن اغا طرفندن :

۱ مستعمل خرقه ، ۱ مستعمل نیتجی ، ۱ جوجق نیتجی ، ۱ مستعمل جوجق کوملکی ، ۱ مستعمل کوملك ، ۱ چاکت ، ۱ مستعمل مندیل

عطوفتلو مزبوره مالیه وزنه‌داری متولی احمد افندی زوجه خانم طرفندن : ۱ مستعمل پالطو

عطوفتلو مزبوره‌ده ساکن مالیه خزینهٔ جلیله‌سی امامی حافظ علی افندی طرفندن مستعمل اوله‌رق :

۱ شلوار ، ٤ نیتجی ، ۲ خرقه ، ۱ انتاری ، بر قادین چاکتی ، ۲ جوجق انتاریسی ، ۱ جوجق خرقه‌سی ، ۱ بوغچه

دفترخاقانی کتبه‌سندن حلمی افندی طرفندن .

۲ مستعمل پالطو ، ۱ مستعمل پانطولون ، ۱ مستعمل خرقه ، ۱ مستعمل انتاری ، ۲ مستعمل باصه‌دون ، ۱ مستعمل جوجق چاکتی ، ۱ مستعمل فس ، ۱ مستعمل بوغچه .

بزدات محترم طرفندن :

۲ مستعمل چاکت ، ۳ مستعمل یلك ، ۳ مستعمل پانطلون ، ۱ مستعمل پالطو ، ۱ مستعمل جوجق قوستومی ، ۱ مستعمل قاتیه‌دون ، ۲ فس ، ۲ جفت فوطین قالوش ، ۱ فوطین لاستیك ، ۱ بوغچه .

« خریطه » مسئله‌سی حقنده ورقه

خریطه مسئله‌سی حقنده کچن کون نشر ایدیلن ورقهٔ عاجزانه‌مه جواباً « قطر المحیط » دنیلان لغت کتابی معلم بطرس یاخود پترو طرفندن تألیف ایدلش دها دونکی برکتاب اولدیغندن احتیاجچه اصلاحاتی اولدیغی بیان ایدلشدر . عاجزلری (انظر الی ماقال ولاتنظر الی من قال) و (الحکمة ضالة المؤمن این ما وجدها اخذها) فحواسنه اتباع ایدیلدکدن (صحاح جوهری) کتابی اصولی تعقیب ایدیلدیکی جهتله مراجعتده موجب سهولت اولان مذکور کتابه مراجعت ایتمش ایدم . بو لغتك روایتنده منافیٔ حقیقت اولوجق بر شی کوره مدیکمدن وذاتاً مقاله‌یه علیه لرنده بو کلمهٔ اصلی لاتینجه اولمسنك « ظن غالب » ، حتی « حقیقت » بولندیغی افاده ایدلش اولدیغندن خریطه‌نك لاتینجه‌دن معرب اولدیغنه قناعت حاصل ایتدم . اکر بوخصوصی قبول ایتماکلککز (قطر المحیط) عدم اعتماددن نشأت ایدیبورسه دیکر کتابلردهاراه‌ایده‌بیلورز . مثلا « دایرة المعارف » نام کتابده محرر درکه « والخارطه کلمهٔ افرنجیهٔ معناها ورقه وقد استعملها جغرا فیوالعرب للدلالة علی رسم قسم من سطح الارض والفلك تظهر به نسبة الاماکن بعضها الی بعض وابعادها » یعنی « خارطه افرنجی بر کلمه اولوب معنای کاغددر . عرب جغرافیوی آنی کندیسنده‌دا استکمال ایدیکدیکره نظراً ابعادی ونسبتی ظاهر اولان ارض ویا سمانك رسمنه دلالت ایچون استعمال ایتمشلردر » . اکر (قطر المحیط) عدم اعتماد غیر قدیم اولسندن ضمن سطح الارض والفلك تظهر به نسبة الاماکن بعضها الی بعض وابعادها » یعنی « خارطه افرنجی بر کلمه اولوب معنای کاغددر . عرب جغرافیوی آنی کندیسنده‌دا استکمال ایتمشلردر » . اکر (قطر المحیط) عدم اعتماد غیر قدیم اولسندن ناشی ایسه وعین سبیله (دایرة المعارف) ده اعتماد ایدیلدیکی ایسه شوئی عرض ایده‌م که علی الخصوص لغات عربیه محرری اوله‌ذهننده بولنه‌رق بر شیئی تحریر ایتمزلر . بلکه موجود اولان کتب لغویه ومتفرقه‌دن جمع ایدرك دیکر اصولار ایله مختصر ویا مفصل عبارلری دکیشدیره‌رك دها واضح تحریر ایدرلر . عربلرك کتب لغویه‌سی بردکاری اهمیت ولغات عربیه‌نك درجهٔ مضبوطیتی بوحقیقی اثباته کافیدر . بناءً علیه خریطه‌نك اصلی حقنده بیان ایدیلن بوفکرلر نه قطر المحیط محررینك ، نه ده دایرة المعارف مصنفتك تدقیقاتیله تعین ایتمش . انلرك خیالخانه‌لرنده تولد ایلمش اولیوب البته دیکر اسکی کتابلردن نقل ایدیلدرك بوکتابلرك صحایفنه داخل اولمشدر . اوحالده قطر المحیطك یکی اولمسی حسبیله احتیاجچه غیر صالح عدایدلمسی موافق حقیقت اولمز ظن ایدیم .

طرابلس غرب استیناف جزا رئیس سابق محمد علاء

اقدام

« قطر المحیط » مختصر لغت کتابنی مدار استشهاد عد ایتماکمکزده سبب بالکز مؤلفی ، یاخود جامعی ایله شوئیدن زمانلرده موقع انتشاره وضع ایدلش بولنمسی دکلدر . بلکه بیان ایدیلدیکز « علی الخصوص لغات عربیه محرری اوله ذهننده بولنه‌رق بر شیئی تحریر ایتمزلر . بلکه موجود اولان کتب لغویه ومتفرقه‌دن جمع ایدرك دیکر اصولار ایله مختصر ویا مفصل عبارلری دکشدیره‌رك دها واضح تحریر ایدرلر » جمله‌سی ایله اولدیغی تحریر ایدرلر خصوصاته رعایت اولنامه‌سیدر . فی الحقیقه مذکور قاموس صغیری کتب لغویهٔ قدیمهٔ عرب ایله مقایسه ایده‌جك اولورسه‌کز ازجمله اوزمانکی عربلرك خاطر وخیالنه کلمین ، آخر . لرندن صدور ایتمین ، شوقدرکه بوعصر محصولی اولان بر چوق کلماتك قبول اولنوب تحریر ایدلدیکنی کوررسکز .

مذکور قطر المحیط ایله محیط المحیط مؤلفکدر . غالباً دائرة المعارف ده آنکدر . بوقاموسلر موقع انتشاره وضع اولندقلری زمان مدار احتجاج اولمه‌یه جقلری و بالعکس خطا آلود اولدقلری حقنده کرك درسعادتده ، کرك مصرده یك چوق افاضل علمای عرب طرفندن مقالات وآثار عدیده نشر اولنمشدر . دیمك اولیورکه او مباحث نظر مطالعه‌کزدن دور قالمشدر . بنه تکرار ایدرز : مذکور انلر هرجهتله مدار استشهاد اوله‌ماز‌لر .

***

دیکر ورقه

لاتین لسانی خرطه لفظی لسان یونانیدن والسنهٔ افرنجیه‌ایسه لسان لاتیندن اخذ ایتمشلردر .

لسان یونانیده (خارطیس) کلمه‌سی ورقه معنا‌سنده‌در . جغرافیه رسمی افهام ایچون لسان یونانیده ینوغرافیقوس خارطیس الفاظی استعمال اولنور . کذلك لاتین لسانندده قارتا جنوغرافیقا وفرانسزجه قارت ژه‌وغرافیق دینیلور . یوقسه خرطه کاغد ورقه دیمکدر . مع‌مافیه خارطیس دها طوغریسی علامت جنس اولان (یس) چیقه‌رلدقده خارطه‌ده ویاخود خرطه لفظی برلفظ یونانی شکلی مبین اولدیغندن السنهٔ سامیه‌دن وخصوصاً فنیکه لسانندن مأخوذ وهموم لسانارده قبول اولنمش برلفظ اولمسی اغلب احتمالاندندر .

.:.

بنه دیکر ورقه

« خریطه » کلمه‌سنك عربی‌یه منسوب اولدیغنی براهین آتیه‌ایله اثبات ایلرم :

« خریطه » نك اصلی (خریت) ومؤنثی (خریته) در . (سکیت) وضعیاتی کیدر . اصلندن تحریفله کیده‌کیده « خریطه » دیشدرر . (خریت) دلیل حاذق یعنی لایقیه طرق ومعابری بیلن قلاغوزدر . قاموسده صراحتی بولونه‌دره . قاموسك شارحی دخی دیمشدرکه (وفی الحدیث) (استأجر رجلاً من بنی الدیل عاذیاً خریتاً والخریت الماهر الذی یهتدی به باخرات المفاوز وهی طرقها الخفیه ومضایقها) (وقال شمر) دلیل خریت مریت اذا کان ماهراً بالدلالة مأخوذ من الخرت وجمعه خرایت) (سوك)

بوصورتده کلمهٔ مذکوره عربی اولدیغی حالده دیکر لسانه نسبت ایدلمسی جائز اولمیه‌جغی ظننده‌یم .

بیان چینك مایون
باش کاتبی اسبق
شاملی رشید

خارجیه

روسیه‌ده فورطنه وسیلاب — پتربورغ‌ده شدتلی برفورطنه وقوع بولمشدر (نوا) شهرینك فیضان ایدیجکی تلغراف قسمنزده برلاج کون اول یازلمشیدی . مذکور فورطنه‌نك صورت وقوعه‌سه دائر اوروپا غزته‌لرینه محلدن مرسول تلغرافنامه‌لرده‌ده بوکره بوجه زیرتقل وترجمه ایلیوزلر :

پتربورغ ١٦ تشرین ثانی — بوصباحدن بری اسن شدتلی برلدکرووزکاری دهشتلی برفورطنه‌نك ظهوریله سبیت وبرمشدر . فورطنه نزول ایتمش اولان قاراری کومه‌کومه‌هوایه صاوروله‌ده وپتربورغ شهرینك اشاغی طرفده‌کی محله‌لریله هجوماً اولان آطه‌لر سواحلنده یولنان قنالری وتوا شهرینی فیضان ایتدیرمکده‌در . نهر صولری کیلرك صیندیغی لیمانلر سائر جهتلرده اولری باصمقده واطراف سو ایچنده برافقده‌در . الکتریقله تنویر اولنان یك چوق بنای عمومیه ضیای الکتریق دوچار انقطاع اولمش وپیرلر بوزولمشدر . قلعه‌ده آرملق آرملق آتیلان طوپلر . دوام ایدیجکی حس اولنان فیضانك کیتدیکه تزاید ایتمکده اولدیغنی اخبار ایلیور .

پتربورغ ١٦ تشرین ثانی کیجه‌سی — فورطنه دوام ایلیبور . روزکار تبدیل استقامت ایلدی . قنالرله نوا شهرینك صولری تنزله باشلادی . فیضان تهلکه‌سنك برطرف اولمه‌جغی امید اولنیور .

§ نوا شهرینك انجمادی صره‌سنده‌نبرمذکوره سیروسفر اوزره‌یولنان (مارستراند) نام داپاره‌لر واپورینك بوزلردن قورتارلمسی ضمننده برچوق مساعی صرف اولنمش ایسه‌ده موفق اولنه‌مامش وساعاعلیه یونك موسم بهاردن مقدم بوزدیریله‌ر میه‌جکی اکلاشلمشدر .

§ قرونشتادده‌ن ویریلن معلومه‌نه نظراً اوچ‌جهتده شتاجرای حکم ایتمکده ایسه‌ده دها برمدت اجرای سیرسفر قابل اولمه‌یه‌جکمش .

آلمانیا افراد جدیدهٔ عسکریه‌سنك امر تحلیق رسمنك اجرا‌سی منا‌سبتیله ایمپراطور ویلهلم حضرتلری برمعتاد کنج افراده دین وملتلرینه صادق وعسکرلك نامنه اثبات لیاقته سامی ایلملرینی وهر دولو مهالکه قارشی قیضهٔ خاك وطنلرینی محافظه‌یه بذل مجهود ایلملرینی توصیه واخطار ایلمشدر .

شتکی

روسیه‌ده (قونو) قصبه‌سنده ١٥ تشرین ثانی تاریخیله (قولونیا) غزته‌سنه وقوع بولان اشماره نظراً شهر مذکوره‌ده اجرای تعبیات ایدن حیوانات وحشیه‌سی بریلرندن (قولیغ) نامنده بیکرمی اوچ یاشنده بردیلقانلی اجرا ایتدیکی اویونك ختامی صره‌سنده قصلرینه کیردیکی ارسلان وقبلانلر طرفندن پارچه لانمشدر . بو نقلی منظره اوزره‌یه تماشاکرانه دهشتلی بر خوف وهیجان طاری اولمش وحاصل اولان قارغه‌شه‌لق آره‌سنده سکرکشی ازیلوب وقات ایلمش وبك چوق کشیلر مجروح اولمشلردر .

بارلمودن (ثان) غزته‌سنه ویریان معلومانه نظراً شهر مذکوره (آره‌نلا) قیولرنده اوچ کیشینك جسدی بولنمش اوزرینه ایتالیا بولیسی بارلمو حوالیسنده ایقاع جنایاتی اعتیاد ایدن عظیم برقاتل شرکتنك امارلرینی کشف ایلمشدر . اوچ سنه ظرفنده اوطرفلرده ایقاع ایدیلوب قاتلری کشف اولنه‌میان واسبابی مجهول قالان قرق قدر افعال جنائیه یوجهیت شقاوتنه عطف اولنیور . بوشرکت جنائیه اعضاسنك روسیاسیله کوریشدکلری محل کشف اولنمش و بونلرك ویشیاری ١٢ تشرین ثانی تاریخندن بری اورته‌دن غائب اولان والیا نامنده برخانجی ایمش . بوسنه‌ده‌دن طرلایی یقینده بوز قدر اشخاصك تحت توقیفه آلنه‌جغی مظنون ایمش .

اعلانات

درسعادته‌ده بش اسکله سنده دقیق تجارلرندن الماسطاش استیفانیدیك ککیوزه قیسه‌سی اهالیسندن رضا افندی زاده بکر افندی زمننده بر قطعه اعلام موجنجه الهجق اولان مبالغ معلومه‌نك تأمین استیفاسی ضمننده مدیون موسی الیهك عهده‌سنه فراغ و انتقال ایدیلوب ایدنلی قریه‌سنده کائن بر باب بزیرخانه مع آنور اصولاً دائی مرقوم طرفندن تحت حجزه آلنمش اولدیغندن تاریخ اعلامدن اعتباراً اون بش کون سکره بالمزایده فروخته تشبث اولنه‌جغی ککیوزه بدایت محکمه‌سی اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

معارف نظارت علیه‌سی انجمن تفتیش اعضاسندن ایرکن بوندن برماه مقدم ارتحال دارفنا ایدن شاملی شیخ مصطفی افندینك پریوق نفیس وتلدر . الوجود کتب شریفه‌لری ماهماك اوتونجی صالی کونی بکی چاوشو محافظه‌سنده بالمزایده فروخت اولنه‌جغندن اعتراضه طالب بولنان ذوات کرامك یوم مذکورده محل مذکوره تشریفلریله مزایده‌ده بولنملری لازم کلدیکی اعلان اولنور .

مصور افریقا دلیلی وهیرو غلیف

آمدی دیوان مایون قلمی خلفاسندن اولوب مصر فوق‌العاده قومیسرلکی باشکاتبی عطوفتلو محسن بك افندی حضرتلرینك (مصور افریقا دلیلی) نام اثری یکری غروش وهیرو غلف نام کتابی دخی یدی بیچق غروش فیئاتله کوریدهٔ اسکدار واپور اسکله‌سنده کتابچی ابراهی نصراه افندینك دکانده صاتلقده‌در اولدیغی ارباب مطالعه‌یه اعلانه‌لر وکاغدلر ایله اخطار اولنور . ١—٥

تشرین اولك یکرمی بدنجی کونی باب عسکری نظامیه اوراق قلنده عمد وعناصلی برمهر یراغلش اولدیغندن قلم مذکوره‌ده مستخدم ملازم اول محمد توفیق افندی‌یه مراجعت اولنه‌یندنه تسلیم ایدیلمکدر .

صاتیلق وکرالق خانه

[illegible] بلاد جمعه‌سی قریه‌سنده طوقتلی داده اولاوج اوطه‌ایکی کیبر صفه ومطبخ ایکی بر قوله‌لی حام آخوواسع باغچه حرم [illegible] بر پوروسلی خانه‌نك طالبی قره‌غوقلی اوغلی مصطفی افندی‌یه مراجعت ایتملری اعلان ١٥—٥—١

صاتیلق دکان وخانه

قومقوره‌ده استانبول جاده‌سنده‌کی چارشوده فوقنده ایکی اوطه برباب کارکیر دکان ایله بالی یاغا یقوشدنده چشمه زوقاقنده سنجلی اوغلی اغریلی مستأجراً اقامت ایتدیکی ایچی یاقیلی بویا درت اوطه‌لی کارکیر خانه صاتیلقده‌در . ایستیان باب سرعسکریده بیاده درنجی شعبه سنده‌شرف افندی‌یه مراجعت ایدیه‌ر . ٣—٥

شرکت خیریه‌دن

اخشامارلی کوریدهٔ سنده اونبره چارپك قاله‌رق حرکت ایدن وایوروك اشبوکتبرن ثانیسك سکزنجی جمعه ایرتسی کونندن اعتباراً بوباجی کوی اسکله‌سنه دخی اغریاجه‌یی اعلان اولنور .

فوجه‌طوزینك روم ایلی شرق وبلغارستان داخلنده انجماداً فروختی حق بوکوندن اعتباراً خزانه‌یه وضع ایدلش وکانون اول روملینك اوچنجی چارشنبه کونی ساعت طقوزده متعهدینه احاله‌سی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك شروط احاله‌یی اکلامق وتعهدنامه‌ده اولمه‌لرینی طرف دروندنه تعهداً بیان ایلمکلری لازمه‌دن بولنمغله عمومیه ادارهٔ سی طوزسه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

٨—٢

مهم اعلان

دوفنورنیقولایدیس

عموم امراض نسائیه‌یه وبالخصوص بل صوقوقلنی ودا‌الاء فرنج خسته‌لقلری حقنده اختصاصی تام کسب ایدرك اصول جدید تداوی اوزره بل صوقوقلنك کرك مادوکرك مزمن اولسونلر همچ اغری حس ایتدیرمیه‌رك واکلتهاب مثانه وبرستات وقامش طاراقلی کبی حسته‌لقلره میدان ویرمکسزین نهایت برهفته‌ده سیلان منی وفرنکیناك دخی بك آز مدت ظرفنده پارس خسته خانه‌لری اصولنه توفیقاً بردها کیری ایلملری طرفلنه تداویلرینی تعهداید هرکون صباحدن اقشامه قدر غلطه‌ده کوریتك قارشوسنده میوه‌جی اوغلی خانینك یانده بش نومرولو مباینه خانه‌سنده قبول ایتمکده‌در .

١٧—٢

طوبه‌اپنه خانه‌سنك قاپاسه‌سی چیوق زاوی‌لاری ایدیه‌یك طوبن سیلنکسنك ویدی بیك طوبن واپیوب ویدی بیك طوبن تولیتون وبشیك طوبن ارکلی غاز کورلرینك مباینه‌سی ضمننده موقع مقتضیه‌یه وضع اولنمش اولمسیله اعطاسنه طالب اولانلرك شرائطی تفصیلاتنی اکلایوب علی الاصول اجرای تنزیلات ایلمك اوزره هرکون ساعت بشدن اونه قدر طوپخانهٔ عامره جلمنه‌سی صاحبت ایلملری اعلان اولنور . ٣—٣

تماشا

یکیشهرلی زاده خالد ایوب افندی طرفندن محرر ایدیلوب عطوفتلو احمد مدحت افندی حضرتلرینك تقدیرات مخصوصه حکیمانه‌لریله مظهر اولان بوانر بر غروش فی ایله (٢٥) نومرولو ترك کتبخانه‌سنده صاتلقده‌در .

٥—٢

موسیقایازاری

ب . ب یاپادویولو

استانبوله محمود پاشاده حوزلی خانده نومرو ٣٩—٤١

شبه‌سی غلطه‌ده قره کویده طاویرلی خانی تحتنده نومرو ٢٥ دیکر مانده‌در اخذ واعطا ایتدرن اول اخوزیش سنه‌دنبری شهرمزده کسب اشتهار ایتمش اولان « موسیقا یازاری » تشریف ایتك هم نفاست اشیا هم اهونیت فیاتی جهتیله مهم بر استفاده‌نه تأمین ایتمکدرکه‌در . زیرا مذکور مغازه‌زده اوروپانك اك مشهور فابریقه‌لرنده صوك اصول اوزره اعمال اولونمش هرنوع خوش اهنکلی الافرانقه والاتورقا وتفیس الات موسیقی یعنی آرمونیك وکمان وقانون ، عوده ، فلاوته وسائره موجود بولندیغی کبی قیش مناسبتیله کلیلو صکری وسیویل انکلیز متعهدلری جلب ایدلشدرکه ذاتاً یکری بش سنه‌دنبری مذکور ، مغازه‌زك فروخت ایتدیکی متعهدلر صوچیکه‌مك ونفاست جهتیله شهرمزده کسب شهرت ایتمش بولندقلرندن کافی السابق تعهدلی صورتده صاتلقده‌در . بونلردن ماعداده تطبیقاً اعلانلی اولنمش کوزلك ودوروبنلرك انواعی خالص انکلیز چاق ، قاص واوستره‌لری هرجنس لوانطه عطریات جوراب مندیل وخصوصی صورتده اعمال اولنمش سودن چکملری برنجی نوع فالالر سفره طاقلری هرنوع جوهرات ساعت آسپرتلی اعمالی کوستك سپنارالی ، بولیلق لوازی وسائر فاتاتزیه ومخابره اشیالری وهدایالکار غایت اهون فیئاتله صاتلقده‌در . ٢ — ١٠

(محتکزی ارمکز)

بل صوقوقلی وفرنکی طبیب خصوصیسی

دوقتور قره قوچ

هرنوع اسکی وبکی بل صوقوقلی خسته‌لقلریله جلد وقامیش طاولقلری شاقره وپرو ستاط ورحم التهاباتی وبورك سلاحه‌سنه لقلریه مبتلا اولیدیه برتاج کونده ایو ایدمجکز دیوب تداویلری نقصان برطاقم شارلاتانلرك یالان سوزلریله قاپیلان وتداویلرندن ماجزاقه‌لرق برطاقم اختلاطات مرضیه‌یه دخی مبتلا اولش خسته‌لرك برآن اول اصول وقواعدفنیه‌یه تطبیقاً منتظاً شفا بولمری لازم ایدوکندن خدافت فوق العاده‌سیله جمله‌جه معروف ورغید عامه‌یی قرانمش طبیب قره قوچ افندی المانیا وفرانسه‌نك اك کیوك تداویخانه‌لرنه بوکی امراض فصل تداوی اولنیورایسه بوراده دخی هربر آلات وادوات مکمله‌لرایله بر تداویخانه کشاد ایتش اولوب هرخسته‌نك بنیه ومزاجنه کوره قطعی وبردها نکس ایتمیه‌جك صورتده جرقی مدنده وتأمینات قطعیه‌نخته‌نده تشفیه ایدمجکدر . هرکون ساعت بشدن اقشامه قدر بش اوغلنده غلطه‌سرایی حمام عثمانی قرسنده اخاجامی زقاقنده ١٤ نومرولی خانه سنده . خانه‌سی قولاپلقنه طبع ونشر ایدیلن اوزره ایدنلر یاخود جاده کیبرده انکلیز قازوق اجزاخانه‌سندن معلومات الیه‌بلورلر . ١٠—٣

خالی مغازه‌سی

نیازی وعزیز

چتماچیلر یقوشدنده سنبلی خان دروننده‌سنده کائن مغازه‌لرنده هرنوع اناطولی وایران معمولاتی خالی صاتیلمقده‌در . ایستیان اولانلر غایت اهون فیئاتله فروخت اولنور . ١٠—٩

قولاق برون بوغاز بوز وباش خسته‌لقلری

یاردنده‌کی قولاق برون وبوغاز خسته‌لقلری

فرانسه جمعیت علمیه‌سنك اعضاسندن

طبیب نیقولا طابطا

مکتب سلطانی ومکتب طبیه شاهانه‌دن نشأت ایتدکدنصکره مدت مدیده پارس ، لیجیتا والمانیاده خصوصی مطالعه ایلدرك الك معتد قولاق اندیلریدی . اك اسکی وآغر صاغرلیی ، قولاق سلرلی ، برون طیقانه‌سیله فنا قوقسی ، بادمجکری ، سك بوزولوب بسیتون غیب اولمسی ورم وفرنکریه مثللو قولاق وبوغازی ، قوش بالازی واغ قولاق وبرون وبوغاز خسته‌لقلرینی تداوی ایدرك اکثر عثمانی قان آلمقنزین آلمان اصولیه توفیقاً انکلترق واسطه‌سیله بر دفعه‌ده اجرا ایلمکده وقادیقلرده‌کی بیق وسفال کبی بوزوده بولنان چیرکین قیقلری اصلا تمامك اوزره وجسز انکلترق ایله عود وبوز وباشده‌کی جلد خسته‌لقلریی وبالخصوص اوکك وقادینلرکی صاچلرك وکوکلرك اکمارلری وبوزده‌کی کچهلك چیلانلرینی امین صورتده تداوی ایلمکده‌در .

بازار کونندن ماعدا هرکون ساعت ٨دن ١٢ یه قدر باب اوغلنده بالق یازاروده اومی کلباسی زقاقنده ١١ نومرولی خانه‌سنده دهرکون صباحدن قره کویده قاستوریادیسك اجزاخانه‌سنده ویخشیلیه کونلری قفرایی مجاناً تداوی ایلمکده‌در .

١٢—٤

جاوشاوغلی سیغارهٔ کاغدی

اك نفیس ومکمل سیغاره کاغدی اعمالی مشتهر اولان (جاوش اوغلی) نومرایه‌سنك اعمال ایدیکی سیغاره کاغدلری اهالی کرام نزدنده مظهر تقدیر اولمشدر . بوکره عموم سیغاره کاغدلریله‌نك اوغلی اوزره (جاوش اوغلی) نومرایه‌سی ١٤٠ پاراقدن عبارت اولان (برنوسرولی) کاغدی وجوده کتیرمشدر . مشهوراهالی اولان ایکدن بایلش چابه مارقه‌لی واستانبول عنوانلی کاغدلرینك هربر نوعنه تقلیدن احتراز ایچون صکیسز وتمنا صورتنده ترکیه حروفله (جاوش اوغلی) عبارهسی یازلمشدر . اوروپادن کلن قابلری سوسلی برطاقم عادی سیغاره کاغدلریله عنزم منتظریلرینك الداسه‌سی ومعمولات داخله‌سی رواج ویرمك ایچون اسکیدن بری طانیدقلری (جاوش اوغلی) کاغدینی آلمقریی توصیه ایدرز . ٢٤—٧٢

دوفنورمحمدآلتن

قولاق . بوغاز . برون طبیب متخصصی

حذاقی اطبای عثمانیه‌نمزدن هرکز محی الدین بك صالی ، چهارشنبه ، پنجشنبه ، جمعه ایرتسی کونلری سکردن صکره دیوان یولنده واقع احدثزمت اجزاخانه‌سنده بولنوب بالجمله قولاق بوغاز ، برون خسته‌لقلریی کمال دقت واهتمامیله بالمباشره‌ده وایلتداویسی ممکن اولمه‌ین خسته‌لقلری اوروپادده هنوزموقع تطبیقه قونیلان تداوی الکتریقی ، کی ، وفالواق قوتر اصولیله آزمنده تشفیه ایتمکده‌در . یازدرمن ماعداهرکون صباحلری بتکطاشده کاظم اجزاخانه‌سنده بولنولنور .

اجزاخانه‌سی

١٥—٢

مصور

سیاحتنامهٔ زورنالی

من سنه ١٣٠٠ الی سنه ١٣٠٤

بوسیاحتنامه‌ی دیوان عمومیه دیرکتوری عطوفتلو عالی بك افندی حضرتلرینك اجرا ایلدکرك مشهوراتلری برکتاب صورتنده خزانه‌ی عامره‌یه اهدا ایدیلرمشدر . کتاب مذکوره فصله سور سویلمکدن ایسه فاصل شهیر نجیب عاصم بك افندینك سیاحت مذکوره‌سنده تحریر ایلدکلری مقاله‌دن برقسمنك نقلی مناسب کورلمشدر .

مصور « سیاحت زورنالی » استانبولدن بغداد واوراداده نامعلومستانه‌سه‌یه‌قدر اجرا ایدیلن برسیاحتی نکاه ایدیور . عطوفتلو عالی بك افندی حضرتلری تفصیلات وضعیتدنه اك زیاده بوراید اوزاغی یولنك خطهٔ عراقیه ایله هندستانه عائد مباحثك تحریریه‌سنه اعتنا بیورمشلردر .

سیاحت ، استانبولدن مدللو ، ایوالی ، ازمیر ، صرینه ، اسکندرون ، حلب ، جیدل ، کلیس ، عینتاب ، بیره‌جك ، سیورك و دیاربکر طریقیله اجرا ایدلمش وشوصایدیندن برلرك یوك جوقی ارباب مطالعه‌یه صورت سطحیه‌ده ، معلوم اولدیغندن بوراده دائر جوقیه برشی یازلمامشدر . یونی متاقب یعنی دیاربکردن باشلاییرق احوال وقوعیه‌سی واهالی وعادات سعود بنلیس ، موش ، ترد طاغی ، واکولی ، ماردین ، شمرعشیرتی حقنده تفصیلات لازمه‌ور ایلدکدن صکره تاکه‌ادلیه زماننده یعنی قروق اولانلیغه‌ماندیندن بری شکلی حق اسمی بیله محافظه‌ده ثباتی کوریان اونفوردلش طولومدرلی عبارت (کاك) ایله بغداده قدر ایدیان سیاحت زیارتمباشدن بك خوش زیاده شایان استفاده‌در . هله موصل حاضرلری سعود مغاره‌سی ، بغداد شهری وبوك جوارو مطافاتی ، یوان مواقع مهمه ، هندستانه عائد تفصیلات لازمه‌یه نسبتاً سوه سوه برتاج کره اوقومنه زوم کوروز . »

« هرنه ایسه ١١٩ بیوك صحیفه ومواقع ومناظر مهمه‌دن ٢١ قدر تصاویردن عبارت اولدوغی کتابك غیور رؤف بك وسطه‌سیله ترك مطبعه‌سنده طبع ونشر ایدیلن موافق برطرز دلنشینانه طبع ونشر ایدیلن اوزره ایدنلر یاخود مطالعه‌سی بیتون ادبیات ، بدایع وجغرافیا مراقبلریه توصیه اولنور . »

اجرایی (٨) عادی جلدیدنی (١٠) مزین قابلیی (١٢) غروشدر . طلبرده‌یه‌اوچ غروش پوسته اجرتی ضم اولنور . « مرکز توزیعی باب عالی جاده‌سنده ٣٢ نومرولی رؤف بك کتبخانه‌سیدر . »

بك اوغلنده‌در ذات حضرت شهریارینك کتابچیسی « اوطوقایل » کتبخانه‌سنده دخی بولنور . ٤—٥

صاتیلق خانه

شیخ‌الاسلام قپوسنك دیوانیولی جهتنده خواجه حزه محله‌سنك یکی محله‌سنده خلیج وبوبوغاز ایچنه ناظر وبشر اوطه ومشتملات ساژمی شامل مجدد انمه ایدلش اختاب ایکی باب خانه هم صاتیلق وهم کرالق اولدیغندن طالب اولانلری کوشه باشنده‌کی بقال ایلیا کردیه‌جکی کبی یازارلنی ایچیرنده تحت قلمه‌ده محکمه سوقاغنده باغچی مصطفی افندی‌یه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

١٠—٤

شرحلی رسم تمغا کمرکه‌سی

اثر

دعوی وکیل حسین غالب

تمغا رسمنه تابع اولان اوراق الهاقیه‌لر غروشلق پول یاپشدیرمق لازم کلمه‌جکی مبین لوحه‌در . فیئاتی ٢ غروشدر مرکز توزیعی باب عالی جاده‌سنده حافظ محمد امین افندینك ترك کتبخانه‌سیدر . مذکور کتبخانه‌ده وکیل موی الیهك آثار سائره‌سی دخی بولنور . ٥—١٢

انواع عجائب وسجاده معازه‌سی

ار علی زاده

حسن شریف

مهرابده چاقالجیلر یقوشنده ٧٧ نومرولی مغازه‌ده عاجزانه‌مك ممالك محروسهٔ شاهانه‌دن عشاق ، کودروس ، قوله وسائرمك انواع خالی وسجاده وکلیلرنی رقابت قبول ایتمیه‌جك درجه‌ده اهون فیئاتله فروخت ایدیلمکده اولدیغی کی اوچلو وبوربه‌لك وسم اوزرینه دخی سپارش قبول اولنه‌جغنی اعلان ایلرم . ١٢—٧٢

صاتلق قوناق

کوش صوریده‌ده طاشلی مقاطعنون بغداد جاده‌سنده کائن اختاب سکر اوطه مع‌صوفه ایکی اوشاق اوطه‌سی کلیش آخور مع اراضالی ومشتملات ونظارت کاملسیله بولنان برباب قوناغك اهون فیئاتله صاتیلمه‌سیله جلندن طالب اولانلرك قباطاشده شمس الماکب مکتبینك انالمسی محله جیدن سؤال ایلری ١٢ ١٥

صاتیلق خانه

اندرونه‌ده میرمیران محله‌سنده جاده‌یه ناظر سکز نومرولو تختانی واوقانی بش اوطه ایکی صوفه ایکی مطبخ یوك کوك ایکی باغچه وایکی قیوولوازم ساژمی حاوی ایکی طرفلی اولنی اوزره استعماله صالح برباب خانه اون الی بیك غروشه صاتیلق اولدیغندن طالب اولانلرمك مذکور خانه‌یه مراجعت ایلری اعلان اولنور . ٣—٣

فابریقه‌لر مغازه‌سی

غلطه‌ده‌کی شمه‌سنك قپاینی

٢٧ — قره کوی میدانده — ٢٧

قوقه‌لده بیوك وقطعی صاتش

تشرین اولك ٢٧ نجی بازار ایرتسندن سال جدیده قدر مستقل صورتده امتداد ایدمجکدر .

مذکور صاتشه وضع ایدیلان فیئات تعهبی موجب اولمه‌جق صورتده اهون اولوب فابریقه‌لر فیئاتنده فروخت اولنه‌جقدر . زیرا مغازه‌مز امثله موجوده‌سنی نهایت ایکی ماه ظرفنده الدن بیقارلردقدن صکره اختیاری اولاورق مغازه‌ده مذکوری قیامنه قرارقطعی ویرمشردر .

بعض امثلهٔ خلاصهٔ فهرستی بروجه آتیدر :

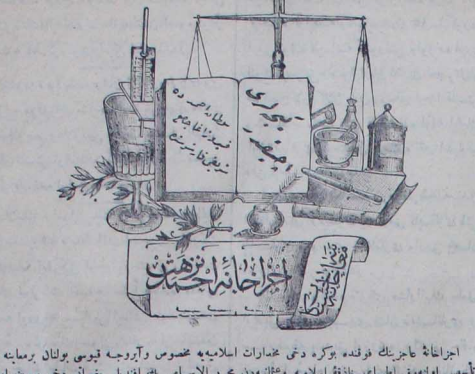
مثلا فابیلر ، یوکلی وچوقلی چوراباره ، مندیلر ، شمیه‌لر ، دیوبلر ، یوکلی قاره‌ولا وتوکری ، انکلك ، شالار ، انواع اقمشهٔ مفروشه ، قادینلره مخصوص یوکلی پانته‌لون ویلکلر ، پیاض فابیله کومه‌لکلر ، هردولو صفره طاقلری ، مداموبلر ، آسپرتلی بزلری ، چانطه‌لر ، مشبندن معمول صندقلر وسائره .

فیئات مقطوع — صاتش پیشیناً ٨—١٢

قاسم پاشاده یکی چشمه‌ده امیرافندیده بوکره مجدداً انشا اولنان درت اوطه ایکی صوفه ایکی بودروم برمطبخ وبرمقدار انجیرلی حاوی برباب خانه صاحبی بدندن غایت اهون فیئاتله صاتیله‌جکندن طالب اولانلرك محله‌مذکوره‌ده واقع عطار سلیمان افندینك سؤال ایلری ٣—٤

بروسه ولایتنده قره مصطفی حامی ایکیوز حطوه جوارنده جاده اوزرنده قره حواجه‌یك ایچنده‌سنده قدرتدن سیحیاق صیوچقوب حمام بلدیرمنه طالب بولانلر بروسه‌ده اورته بازار محله‌سنده عمرحواجه‌یه مراجعت اولنور . ٢—٤

احمد جودت



اجزاخانهٔ عاجزانك فوقنده بوکره دخی مخدمات اسلامیه‌یه مخصوص وآبروجه قیوسی بولنان برمعایه خانه تأسیس اولنه‌وق اطبای حاذقهٔ اسلامیه وعثمانیه‌دن محرر الاسامی بك افندیلر حضرانی دخی معین اولانی ساعتلرنده مراجعت ایدیلمك خستکانی صورت خصوصیه‌ده وایجابی تقدیرنده قونسولتو صورتیله معاینه ایتمکده‌در .

اسامی اطبا

دوقتور کال مزتلو حسنت بك افندی مکتب طبیهٔ ملکیهٔ شاهانه‌سی اراض عینیه‌سی

دوقتور مزتلو احسان بك افندی غربای مسلمین خانه‌سی طبیب ثانیسی

دوقتور میقره‌یولیوغ رفعتلو بك مکتب طبیهٔ شاهانه‌سی معلملرندن

دوقتور رفعتلو رشد تحسین بك مکتب طبیهٔ شاهانه اعراض عصبیه‌سی معلمی

دوقتور رفعتلو رشد نوری بك مکتب طبیهٔ ملکیهٔ شاهانه سریریات داخلیه معاونی

وقت قبولری

دوقتور ماعدا هرکون ساعت طقوزدن صکره بولنقده‌در .

جمعه ایرتسی بازار چهارشنبه کونلری ساعت سکزدن صکره بولنقده‌در .

جمعه ایرتسی کونلری بشدن صکره بازارکی بشدن سکزه قدر بولنقده‌در .

جمعه ایرتسی صالی چهارشنبه پنجشنبه کونلری سکزدن صکره بولنقده‌در .

بازار ایرتسی پنجشنبه کونلری ساعت سکزدن صکره بولنقده‌در .

جمعه دن ماعدا هرکون ساعت اثنیدن سکزه قدر بولنقده‌در .

الماناده توسیع معلومات ایله امراض داخله اختصاصی تام کسب ایتمشلر اکتریق ، وماسساژ تداوی ، بالتوسع تداوی ، بالماء اصولیله هرنوع سیکرخسته‌لقلریی تداوی ایتمکده‌در .

آق چکره ، قره مکره ، قلوسائر اعضای داخلیه خسته‌لقلریله قادین وچوجق خسته‌لقلری متخصصی بولنقده حسنیه فنك حال حاضرینه کوره معاینه وتداوی ایدر .

الماناده توسیع معلومات ایله امراض عصبیه‌ده اختصاص تام کسب ایتمشلر اکتریق ، وماسساژ تداوی ، بالتوسع تداوی ، بالماء اصولیله هرنوع سیکرخسته‌لقلریی تداوی ایتمکده‌در .

آق چکره ، قره مکره ، قلوسائر اعضای داخلیه خسته‌لقلریله قادین وچوجق خسته‌لقلری متخصصی بولنقده حسنیه فنك حال حاضرینه کوره معاینه وتداوی ایدر .

الماناده توسیع معلومات ایله امراض عینیه‌ده اختصاص تام کسب ایتمشلر اکتریق ، وماسساژ تداوی ، بالتوسع تداوی ، بالماء اصولیله هرنوع سیکرخسته‌لقلریی تداوی ایتمکده‌در .

دوقتور رفعتلو رشد نوری بك مکتب طبیهٔ ملکیهٔ شاهانه سریریات داخلیه معاونی

دوقتور رفعتلو رشد تحسین بك مکتب طبیهٔ شاهانه اعراض عصبیه‌سی معلمی

دوقتور میقره‌یولیوغ رفعتلو بك مکتب طبیهٔ شاهانه‌سی معلملرندن

الماناده توسیع معلومات ایله امراض عینیه‌ده اختصاص تام کسب ایتمشلر اکتریق ، وماسساژ تداوی ، بالتوسع تداوی ، بالماء اصولیله هرنوع سیکرخسته‌لقلریی تداوی ایتمکده‌در .

تولاق بوغاز ، برون خسته‌لقلرنده ، کتاب ایدیکی مهارت وقوفت مسلم انام اولدیغی کی مدت قلیله ظرفنده غلوانوتور ایله تداوی واشبو عضوله‌ده انجاب ایدن عثیانی دخی بالسهوله اجرا ایدوب سوء ایله قوش بالازیقی تداوی ایتمکده‌در .

دوقتور رفعتلو رشد تحسین بك مکتب طبیهٔ شاهانه اعراض عصبیه‌ده اختصاص تام کسب ایتمشلر اکتریق ، وماسساژ تداوی ، بالتوسع تداوی ، بالماء اصولیله هرنوع سیکرخسته‌لقلریی تداوی ایتمکده‌در .

آق چکره ، قره مکره ، قلوسائر اعضای داخلیه خسته‌لقلریله قادین وچوجق خسته‌لقلری متخصصی بولنقده حسنیه فنك حال حاضرینه کوره معاینه وتداوی ایدر .

بالاده محرر ذوات فطاست سمات مدت مدیده بومملکت سبق ایدن حسن خدمتلری ایله کندیلرینی جلبه طائنلرمش ارباب خداقتدن واوروپاده توسیع معلومات واکمال مشهوداتی ایلمش اصحاب مهرقندن بولنلری حسنیه داثرلری توصیه‌دن مستغنی بولنشدر .

هرزمان موجود اولان کیمیاکرمز مکتب طبیهٔ ملکیهٔ شاهانه کیمیا معلم معاونی کیمیاکر شهیر هرتلو عارف بك جمعه وپازارلرنی ماعدا هرکون صباحدن ساعت بشه قدر متخصص بولنه‌جغی امراض داخلیه‌ده مراجعت ایدنلری قبول ایدیلمکی کبی بالجمله تحلیلات کیمیویه وبولیه ومعاینهٔ خرده بینیه اجرا ایلمکده‌در . مقرر یولو غمز طرفندن دخی تحلیلات مقرریه اجرا ایدیلور . اس مستعد طاجزانهم تمکنکزده واباخصوص اهالی اسلامیه‌یه حسن خدمت ایراز ایدن عبارت اولنله بومقصدك تأمینی ایچون هردولو فداکارلقدن چکینیلمه‌رك اوروپادن اك مشهور ومعتبر بولنان اك خالص وصافی ادویه‌لری جلب ایدیلمشدر . اهونیت معالجات نسبت قبول ایتمز درجه‌ده‌در ٨

استانبول بونمارشه‌سی

کانی ایپکچی

چارشوی کبیرك مقابلجه قیوسی خارجنده

بیوك تنزیل ایله صاتیش

هرسنه بو موسمده مغازهٔ عاجزانه‌مده (لیکداسیون) اجرایی یعنی تنزیل فیئات ایله مال صاتلمی معتاد اولدیغی معلومدر .

تنزیل فیئات ایله صاتیش اجرایی اصولی هم مشتریلرمزك وهم‌ده مغازه‌مزك استفاده‌سنه خدمت ایتمك اوزره قبول اولنلشدر .

مالارمزك اوزوندن جنس ونوعیه‌کوره یوزده قرق ، یوزده اونوز یوزده بکری تنزیلات اجرایی تقدیرنده بو مالارك مشتریلرطرفندن اشتراسی تسهیل ایدلش اوله‌جغی کبی مغازه‌مك اجازتله‌سی دخی داستیلان مالارك یرینه یکی چشیدار ، نوایجاد اشیا جلبیله مشتریلریی بر قاتدها ممنون ایتمك یولی بولور .

مقصد ماجزانه‌مز مشتریلرمزه خدمت ایتمکدن ، کندیلریی ازهرجهت خشنود ایتمکدن عبارتدر اصلیه‌سی ایله‌جك آلیش ویریش یوزغرونی تجاوز ایدرسه بر رشیئه اعلاقه‌قولو لوانطه یاخود برعدد سیغاره طقیه‌سی تقدیم اولنه‌جغی بیان واعلان اولنور . اشبو فرصتدن محترم مشتریلرمزك سنین سابقه مثللو استفاده‌یه شتاب ایدمکلرندن امیتز مقطوع فیئاتلری اوزرلرینه یازیلان مالار شولدرر .

انکلیز وفرانسز معمولاتی اولدوغی اترك وقادین وچوجقلر ایچون الوان وبیاض انواع یوك فابلالر ، دونلر ، چورابلر قاپنیلر وچوجقلر ایچون اورمه‌یوك یا دنلر ، انکلك ، دونلر ، اومور اودقولری ، بونیاغیلر ، مندیللر ، ایچ چاموری ، فرنك کوملکری ، پدرلر ، انواع حولوزلر ، شمیه‌لر ، لوانط